

До Дня працівників сільського господарства **читайте на 2 стор.**

Зібрав на празник лаврівчан святий Димитрій Мироточець **читайте на 6 стор.**

 Програма цифрового телебачення (17 каналів)

Не стихають «Струни вічності» **читайте на 7 стор.**

14 листопада - хмарно, t вдень +4...+6°C, вночі +1...+3°C. **15 листопада** - хмарно з проясненнями, t вдень +2...+5°C, вночі -1...+1°C. **16 листопада** - хмарно з проясненнями, t вдень +5...+7°C, вночі -2...0°C. **17 листопада** - хмарно, t вдень +4...+6°C, вночі -1...0°C. **18 листопада** - хмарно з проясненнями, t вдень +5...+7°C, вночі 0...+1°C. **19 листопада** - хмарно, t вдень +3...+5°C, вночі +1...+2°C. **20 листопада** - хмарно, t вдень +3...+5°C, вночі +1...+3°C.



Четвер, 14 листопада 2013 р. №46 (8464)
Ціна договірна

e-mail:
pzorya2003@i.ua



ВІННИЦЬКА РЕГІОНАЛЬНА ГАЗЕТА

Подільська Зоря

Спільними зусиллями влади і громади

«Лише спільними зусиллями обласної влади та представників інститутів громадянського суспільства ми зможемо розбудувати конкурентоспроможну та економічно привабливу Вінниччину - регіон стабільності та процвітання», - наголосив під час щотижневої робочої наради з керівниками департаментів обласної державної адміністрації та служб Вінниччини голова ОДА Іван Мовчан.

Він зазначив, що на виконання завдань Президента України щодо розвитку громадянського суспільства та залучення громадськості до формування та реалізації державної і регіональної політики в області активно розвиваються дієві форми означеної співпраці.

«Під час ухвалення важливих для регіону рішень ми завжди враховуємо думку та рекомендації громадськості», - підкреслив Іван Мовчан. Зокрема, шляхом проведення консультацій з важливих питань розвитку держави та області, надання підтримки ініціативам людей через проведення конкурсів проектів, розроблених громадськими організаціями, сприяння у проведенні інститутами громадянського суспільства заходів та реалізації проектів. Так, свідченням

активної участі громадськості в соціально-економічному житті регіону є запровадження нового управлінського формату роботи обласної влади, за якого представники територіальних громад долучаються до вирішення проблемних питань кожного окремого району.

Як зауважила заступник голови облдержадміністрації Любов Спіридонова, найдієвішим інструментом взаємодії влади та громадськості на Вінниччині, є Громадська рада при Вінницькій облдержадміністрації, до складу якої входять 55 представників інститутів громадянського суспільства. Зокрема, вона зазначила, що даний консультативно-дорадчий орган створено 25 лютого 2012 року. Громадська рада при Вінницькій ОДА здійснює координацію взаємодії між владою та громадськими організаціями. Обласна влада сприяє діяльності інститутів громадянського суспільства на Вінниччині. Так, на організацію роботи Громадської ради при ОДА з обласного бюджету у 2012 році виділено 45 тис. грн. та цього року 350 тис. грн. на реалізацію заходів програм громадських організацій Вінниччини.



Шановні аграрії району!

Сердечно вітаємо Вас із професійним святом - Днем працівників сільського господарства, що увінчує напружений, сповнений клопотами хліборобський рік.

Це свято воістину всенародне, адже від результатів Вашої діяльності значною мірою залежить здоров'я людей, добробут і процвітання району, області та України. Висловлюємо глибоку подяку хліборобам, тваринникам, організаторам агропромислового виробництва району. Ваша робота нелегка, але дуже важлива. Адже наша держава живе і працює завдяки невтомним трудівникам, які постійно дбають про землю.

Нехай ваша самовіддана праця і надалі служить на користь державі, на благо нашої славної Батьківщини!

Бажаємо радості, успіхів у праці, міцного здоров'я і людського щастя Вам і Вашим родинам. Нехай щедро родять ниви, хай над ними буде мирне небо, завжди світить сонце, а в кожному домі будуть добро та злагода!

Із повагою,

Володимир АНИКЕЄНКО,
голова Вінницької
райдержадміністрації.
Станіслав ЩЕРБАТИЙ,
голова Вінницької районної ради.



«Міні-міс Золота осінь»

8 листопада у Агрономіченській СЗШ I-III ст. відбулося свято краси, грації, інтелекту і таланту - конкурс «Міні-міс Золота осінь». У ньому взяли участь дівчатка-учениці 1-4 класів. Це був чарівний і незабутній осінній бал. Глядачі ста-

ли свідками незвичайного казкового дійства. Тут навіть журі було казковим. Його головою був Король Країни казок, а придворні магістри всесвітніх наук входили до складу журі. Підготувала свято учитель 2-А класу Інна Борисівна Ковалько. Доволі вправно вели конкурс учні її вихованці, які з чарівними посмішками та гумором супроводжували виступи юнок. Казкові красуні прибули до королівського двору аби пройти невеличкі приємні випробування. Вони були одягнені у чудові сукні.

Перше випробування - представлення до королівського двору Осені. У цьому конкурсі дівчатка презентували себе, розповідали про власні захоплення та досягнення. Далі складали пазли і відгадували казки. Останній, найбільш цікавий і захоплюючий конкурс мав назву «Мій коник». За його умовами кожна красуня повинна була продемонструвати «коника», тобто номер у власному виконанні. Відтак дівчатка співали, танцювали, малювали, розповідали вірші, тим самим засвідчували, що в майбутньому з них виростуть гарні, розумні та роботящі жінки.

Була на нашому балу і лисиця Аліса зі своїм «колегою» котом Базиліо. Хитрунка теж хотіла виграти у конкурсі краси. Але вболівальники не підтримали Алісу.

І ось настав хвилюючий момент у казковому королівстві. Вельмишановне журі оголосило результати конкурсу. Кожна красуня отримала свою нагороду: звання «Міні-міс Фантазія» - учениця 2-А класу Валерія Дудник, «Міні-міс Творчість» - учениця 4-А класу Оксана Йосипчук, «Міні-міс Чарівність» - учениця 4-Б класу Єлизавета Зозуляк, «Міні-міс Весела нотка» - учениця 3-А класу Анастасія Казнаховська, «Міні-міс Дружлюбність» - учениця 3-Б класу Юлія Казмірук, «Міні-міс Симпатія» - учениця 1-Б класу Ілона Зіміна, «Міні-міс Неповторність» - учениця 1-А класу Олександра Брензанська, «Міні-міс Усмійка» - учениця 2-Б класу Софія Рачок. Кожній учасниці юні кавалери вручили квіти.



ли свідками незвичайного казкового дійства. Тут навіть журі було казковим. Його головою був Король Країни казок, а придворні магістри всесвітніх наук входили до складу журі. Підготувала свято учитель 2-А класу Інна Борисівна Ковалько. Доволі вправно вели конкурс учні її вихованці, які з чарівними посмішками та гумором супроводжували виступи юнок. Казкові красуні прибули до королівського двору аби пройти невеличкі приємні випробування. Вони були одягнені у чудові сукні.

Перше випробування - представлення до королівського двору Осені. У цьому конкурсі дівчатка презентували себе, розповідали про власні захоплення та досягнення. Далі складали пазли і відгадували казки. Останній, найбільш цікавий і захоплюючий конкурс мав назву «Мій

Магнітні бурі у листопаді

Четвер, 14 листопада - з 11:00 до 15:00
П'ятниця, 15 листопада - з 10:00 до 16:00
Середа, 20 листопада - з 05:00 до 08:00

«Подільська зоря» для Вас і про Вас! Шановні країни!

Триває передплата нашої регіональної газети, завдяки котрій Ви зможете щотижня отримати різноманітну цікаву, достовірну й актуальну інформацію про життя в територіальних громадах не лише у Вінницькому районі, а й в області та державі. Для Вас: цікаві кулінарні рецепти, корисні та юридичні поради й інформації. Звичайно ж, найпопулярніші програми телепередач.

Нагадаємо, що вартість передплати нашої газети найнижча, принаймні в області: на місяць (для населення - 61487) - **5,91 грн.**, на три місяці - **17,13 грн.**, 6 міс. - **32,61 грн.**, рік - **64,02 грн.**; (для підприємств, установ й організацій - 40699) - **9,60 грн.** на місяць, на 3 місяці - **28,20 грн.**, 6 міс. - **57,75 грн.**, рік - **108,30 гривень.**

Із великою повагою і сподіваннями на підтримку,
ПОДІЛЬСЬКОЗОРЯНИ

Відійшов у вічність ветеран війни і праці, колишній голова первинної ветеранської організації, 90-річний мешканець села Хижинці **Микита Мусійович ІЛЬЧЕНКО**. Рідним і близьким, зокрема заступнику директора з виховної роботи Хижинецької школи Любові Василівні Ільченко, які втратили дорогу людину, співчувають очільник Парпуровецької територіальної громади Василь Шевчук, виконком сільради, учні й педагогічний колектив місцевої школи, члени первинної організації ветеранів, жителі села. Земля Вам пухом і зі святими упокій, незабутній Микито Мусійовичу...

17 листопада - День працівників сільського господарства

АГРАРНИЙ СЕКТОР РАЙОНУ: ДОСЯГНЕННЯ І ПРОБЛЕМИ

Цьогорічне свято працівників сільського господарства агропромислового комплексу району зустрічає вагомими здобутками. Так, у поточному році в обробку було 51,7 тис. га ріллі. Зерновими культурами засіяли 25,9 тис. га, або 50 % усіх посівних площ. На сьогодні їх зібрали з 19,3 тис. га, або 74,5%. Валове виробництво складає 98,4 тис. тонн при середній урожайності 51,1 ц/га. Очікується валове виробництво зерна в обсязі понад 130 тис. тонн. Для порівняння, у 2012 році воно склало 100 тис. тонн. Залишилося дозбирати кукурудзу на зерно.

Цукрові буряки зібрано з площі 463 га, вал дорівнює 15,5 тис. тонн при середній урожайності 335 ц/га. Соняшник зібрано на 3227 га, урожайність склала 22 ц/га, сою зібрали з 4212 га - урожайністю 22 ц/га. Зібрано 121720 тонн картоплі при урожайності 173 ц/га, овочів - 35400 тонн при урожайності 183,4 ц/га.

Сьогодні господарства для вирощування сільськогосподарських культур застосовують високоякісний насіннєвий матеріал, сучасні технології вирощування. В основному, на полях працює сучасна високопродуктивна техніка. Кращим підтвердженням цього є порівняння. Якщо у 2004-2007 роках середня урожайність зернових культур складала 22-24 ц/га, то сьогодні вона перевищує 50 ц/га. Господарства району щорічно по-

повнюють парк сучасними сільськогосподарською технікою та механізмами. Тільки в поточному році закуплено їх на суму понад 7,5 млн. гривень.

Разом із тим, аграрії сьогодні готують підґрунтя під майбутній урожай 2014 року. На даний час посіяно озимі зернові на площі 11,8 тис. га, озимий ріпак - на 3,3 тис. га. Сівбу провадили елітним та I категорії насінням. Під нього внесено по 45 кг мінеральних добрив у діючій речовині. Це дасть можливість, за сприятливих умов, сподіватись на гарний урожай. Крім того, підготовлено ґрунтів на зяб на 20 тис. га, або 59,7 % до планової площі. В тому числі, проведено глибоку оранку для сівби в наступному році цукрових буряків, картоплі та овочів на 1450 га.

У тваринницькій галузі збільшилась продуктивність корів молочного стада порівняно з відповідним періодом минулого року. За 10 місяців поточного року у великотварних господарствах надійли від корови по 4527 кг молока, що на 386 кг більше минулорічного показника. Реалізовано м'яса на забій 1496 тонн, що на 339 тонн більше, ніж минулоріч. Для забезпечення закупівлі молока від людей в селах працює 22 молокоприймальних пункти. Тільки цього року їх було відкрито вісім. Після запровадження закупівлі молока від населення

через молокопункти зросла його ціна. Сьогодні вона становить мінімум 2,30 грн. за 1 літр. У минулому ж році складала 1,80-2,00 грн. за літр.

Нині господарства району завершують розрахунки із власниками за оренду земельних та майнових паїв. За оренду майна проведено 10 % розрахунків. За оренду землі виплачено 16,7 млн. грн., або 95 % до нарахованої суми. За кожен пай його господарям виплачено в середньому по 1260 грн. Для порівняння: у 2003-2005 роках сума орендної плати за земельні паї склала 3 - 3,5 млн. грн., або за кожен пай виплачувалось 250-300 грн. Власникам земельних паїв видано 9 тис. тонн зерна. В основному це були пшениця, ячмінь, кукурудза.

Середньомісячна зарплата одного працівника в аграрному секторі в поточному році склала 2500 грн., або на 12% зросла порівняно з 2012 роком. Економічно активні підприємства боргів з виплати не мають.

Шановні колеги, трудівники агропромислового комплексу району! Щиро вітаю Вас із нашим професійним святом! Зичу міцного здоров'я, достатку в домівках, високих здобутків у праці на благо Батьківщини.

Олександр КОРЧЕВНИЙ,
начальник управління агропромислового розвитку
Вінницької райдержадміністрації.

Працюють згуртованою командою

Валентина Горчинська понад десятиліття тому (якщо точніше - то в 1999-2000 роках) взяла на себе обов'язки керівника сосонського сільгосптовариства. Чи хто вірив на той час, що молода жінка потягне цього аграрного воза?..



Сьогодні Валентина Іванівна посідає гідне свого внеску в агропромисловий комплекс Вінницького району місце - ТОВ «Агро-Поділля і КО», котре вона очолює, встановлено на обласній Дошці пошани.

Понад півсотні місцевих жителів мають робочі місця і збирають урожай з площ агропідприємства. «Один одного кращі, - зазначив головний інженер товариства Сергій Романенко, який вже 25 років працює в сільськогосподарському секторі села, - трактористи Роман Вой-



тенко, Володимир Островський, Микола Коноплицький, Василь Кирик, Анатолій Войтенко, Петро Бондарчук, водії Микола Мороз і Микола Турчик. А Олександр Войтенку взагалі можна звання заслуженого тракториста присвоювати - і в полі задніх не пасе, і в селі розчищав узимку від снігу дороги вдень і вночі, за що й, зокрема, його відзначав і сільський голова. Свій внесок у загальну справу роблять й робітники майстерні під час поточних і планових ремонтів, і на току під керівництвом за-

відувачки Анни Грабенко. Та всі - кожен на своєму місці». Разом із головним інженером, переконана Валентина Іванівна, її найближчими помічниками є головний агроном Андрій Орищенко і головний бухгалтер Тетяна Обертюк. Згуртованою командою тут і забезпечують з року в рік гідні показники у вирощуванні сільгоспкультури.

Так, незважаючи на надзвичайно важку ситуацію (з об'єктивних і суб'єктивних причин) нинішнього сільськогосподарського року, сосонські аграрії зібрали, станом на початок листопада, озиму пшеницю середньою врожайністю 44,8 центнерів з гектара, сою і соняшник - по 25



ц/га, цукровий буряк (на землях, не вельми придатних для його вирощування) - 300 ц/га; розпочали збирання кукурудзи на зерно, і поки що середня урожайність складає 101 ц/га, але ще з 440 гектарів її було не зібрано. З огляду на обставини, зерно кукурудзи сушать самотужки і складають на зберігання у спеціальні рукави. Під уро- жай наступного року проведено глибоку оранку на 220



га ґрунтів, посіяно озимих пшениці на площі 235 га, ячменя - на 69 га і ріпаку - на 50 гектарах. Але, певно, мають рацію ті, хто наголошує на невдячності праці на землі. Адже, якщо порівняти закупівельні ціни на кукурудзу минулорічні (1850 грн. за тону) й нинішні (1060 грн.), то не треба бути великим економістом, аби порохувати, що «Агро-Поділля» тільки на цьому втратить три з половиною мільйони гривень. То хіба ж це державницьке ставлення до проблем виробників агропродукції?

Тісно співпрацюють господарники у вирішенні спільних питань із сільським головою Анатолієм Гідровичем. Він допомагає їм, а вони, в свою чергу, територіальній громаді. Отже, силами агропідприємства відремонтовано



фасад Сосонського будинку культури, минулоріч допомогли зробити внутрішній ремонт амбулаторії, постійно сприяють благоустрою територіальної громади - це і вивезення сміття, і прибирання доріг від снігу в зимовий



період тощо; безперечно, беруть активну участь в усіх сільських урочистостях, а найперше не лише морально, а й матеріально підтримують ветеранів війни та праці. Тож дай Боже довгих років плідної праці аграріям із Сосонки!

- Користуючись нагодою, - каже під час нашого спілкування директор агропідприємства Валентина Горчинська, - вітаю всіх працівників сільськогосподарської галузі з професійним святом, а також і жителів Сосонки та, з вдячністю за підтримку, керівників і службовців Вінницької райдержадміністрації, зокрема й управління АПК, - ми всі разом, так чи інакше, робимо спільну справу. Здоров'я всім міцного, трудових звершень і добробуту та злагоди в родинях!

Олекса СЛАВИН.

Новини. Події. Факти

Вимоги Міжнародного валютного фонду щодо підвищення цін на природний газ для населення за жодних обставин не можуть бути сприйнятні. На цьому наголосив Президент України Віктор Янукович під час зустрічі з діячами культури та мистецтва.

Під час оформлення закордонного паспорта від громадян України не вимагатимуть довідки з військомату.

На думку експертів, підписання Асоціації з ЄС

дасть змогу експортувати українські ліки до Європи без додаткових технічних бар'єрів.

За інформацією Державної СЕС, цього року в Україні прогнозують дві хвилі захворюваності на грип: у листопаді-грудні та наприкінці січня-у лютому.

Прикордонний пункт пропуску «Зосін-Устилуг» (Волинська обл.) на польсько-українському кордоні з 12 листопада наполовину зменшить свою пропускну спроможність у зв'язку з ремонтними роботами. Після модернізації пропускна спроможність пункту збільшиться втричі.

Вимоги Національного банку України з обов'яз-

кового продажу валюти не поширюються на зовнішні позики держави, валютні надходження в рамках міжнародних договорів України і на кредити, залучені під держгарантії.

Військове керівництво Республіки Польща зацікавлене у закупівлі високоточного протитанкового озброєння виробництва ДержККБ «Луч», що входить до складу Державного концерну «Укроборонпром».

Науковці Центру досліджень визвольного руху закликали громадськість захистити від спроб реформування Інститут археографії НАН України.

За матеріалами ЗМІ.

У гості завітали працівники ДАІ



Нещодавно у с. Бохоники відбулася зустріч дітей зі співробітниками Державної автомобільної інспекції. На запрошення очільника громади Михайла Бондара до місцевого дитячого садочка та школи на службовому транспорті прибули представники служби профілактичної роботи управління ДАІ у Вінницькій області.

- До нас з офіційним листом звернувся сільський голова села Бохоники з проханням відвідати їх дошкільний та шкільний навчальні заклади, - розповідає начальник служби профілактичної роботи, підполковник міліції Володи-

мир Мотичко. - За моєї практики це перше звернення посадовця місцевого самоврядування області щодо налагодження тісних партнерських стосунків у вихованні молодого покоління. Тому керівництво управління ДАІ одразу відгукнулося на пропозицію і ми поспішили на зустріч з дітьми.

Під час спілкування хлопчиком та дівчаткам правоохоронці наголосили на необхідності дотримання Правил дорожнього руху. Малеча уважно слухала те, що їй розповідали, а потім з цікавістю роздивлялася службові авто з середини, та найбільший захват був від фотографу-



вання на мотоциклі.

Усім присутнім діткам працівники ДАІ подарували книжки-розмальовки «Азбука юного пішохода».

Зустріч продовжилась спілкуванням з учнями школи.

Вручаючи першокласникам світлоповертаючі елементи, правоохоронці наголосили на їх використанні, особливо в осінньо-зимовий період, коли зменшується світловий день.

- Світлоповертаючі елементи допоможуть зберегти ваше життя. Адже вони роблять пішохода помітним у нічний час на відстані двохсот метрів. Багатьох дорожніх пригод за участі дітей можна було б уникнути за виконання елементарних правил. Такі зустрічі важливі, адже якщо хоча б декілька дітей замисляться над тим, що ми їм розповідали, це вже наша перемога - пояснив Володимир Мотичко. Ще одним подарунком від управління Державтоінспекції для школи став сучасний телевізор з флеш-картою, на яку правоохоронці записали профілактичні відеофільми щодо запобігання дитячого дорожньо-транспортного травматизму. Учні також захоплено фотографувались у службових автівках. Та найбільше їх потішила можливість говорити у гучно-



мовець змонтований в спецавтомобілі.

- Ми щиро вдячні Державтоінспекції за співпрацю у такій важливій справі, як виховання свідомого молодого покоління, адже найдієвішим способом донести важливість дотримання Правил дорожнього руху є участь в таких заняттях інспекторів Державної автомобільної



інспекції. Найкраще інформація сприймається дітьми саме з вуст людей у формі, я бачив сьогодні їх захоплення та радість від спілкування з правоохоронцями. Тому ми плануємо налагодити співпрацю між Бохоничською сільською радою та обласним ДАІ та зробити такі акції постійними - підкреслив Михайло Бондар.

Спільними зусиллями мети заходу було досягнуто, діти пообіцяли дотримуватись Правил дорожнього руху, адже це несе безпеку і життя.

Світлана ОСТАПЧУК.



Соцпрацівники підвищували свій професіоналізм

Фахівці із соціальної роботи Вінницького районного центру соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді на чолі з в.о. начальника відділу соціальної роботи А.Д. Гребенюк мали змогу підвищити свій професійний рівень, взявши участь у навчаль-

який відбувся 7 листопада 2013 року на базі Вінницької обласної психоневрологічної лікарні ім.акад.О.І.Ющенка.

Основними питаннями, які обговорювались, були здійснення заходів із попередження насильства в сім'ї та надання соціальних послуг постраждалим від торгівлі людьми.

Соціальні працівники мали змогу отримати відповіді на запитання стосовно роботи як із жертвами домашнього насильства, так і з кривдниками. Окрім цього, фахівці Вінницького районного центру соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді успішно засвоїли алгоритм встановлення статусу особам, які постраждали від торгівлі людьми.

Семинар був надзвичайно цікавим та змістовним, адже до участі в ньому були залучені кваліфіковані психологи та психіатри Вінницької обласної психоневрологічної лікарні ім.акад.О.І.Ющенка, а також працівники Вінницького обласного центру соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді.



ному семінарі для працівників центрів соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді та закладів соціального обслуговування,

ПОВІДОМЛЕННЯ

Згідно розпорядження голови Вінницької районної ради Щербатого С.К. 17 грудня 2013 року о 10 годині в приміщенні районної ради скликається чергова 24 сесія районної ради 6 скликання.

На розгляд сесії виносяться питання:

- Звіт голови районної ради про діяльність з грудня 2012 року по грудень 2013 року.

- Звіт Головного лікаря Комунального закладу «Вінницький районний медичний центр первинної медико - санітарної допомоги» Вінницької районної ради Шеремети Ю.П. про ефективність використання майна, яке є спільною власністю територіальних громад сіл, селищ району та майновий стан підпорядкованого закладу за 2013 рік.

- Про виконання Програми економічного і соціального розвитку на 2013 рік та затвердження відповідної Програми на 2014 рік.

- Про схід виконання заходів районної Програми соціального захисту ветеранів війни і праці, людей похилого віку та підтримки діяльності громадської районної організації ветеранів України на 2012-2013 роки.

- Про стан виконання районної Програми енергоефективності та енергозбереження Вінницького району на 2011-2015 роки.

- Про внесення змін до районної Програми фінансової підтримки Комунального підприємства «Редакція газети «Вінницький район» Вінницької районної ради на 2013 рік.

- Про внесення змін до Програми розвитку архівної справи Комунальної установи «Вінницький районний Трудовий архів» Вінницької районної ради на 2012-2016 роки.

- Про план роботи районної ради на 2014 рік.

- Про обрання голови постійної комісії районної ради з питань регулювання земельних ресурсів, агропромислового розвитку, раціонального природокористування та охорони навколишнього середовища.

- Про затвердження договору на передачу видачків, укладених головою районної ради в міжсесійний період.

- Про затвердження розпоряджень голови районної ради, прийнятих в міжсесійний період.

- Про затвердження звіту про виконання районного бюджету за 9 місяців 2013 року.

- Про внесення змін до рішення 18 сесії районної ради 6 скликання №290 від 27.12.2012

року «Про районний бюджет на 2013 рік».

- Про утворення структурного підрозділу відділення соціально - побутової адаптації Комунальної установи «Вінницький територіальний центр соціального обслуговування» Вінницької районної ради та внесення змін до структури цієї установи.

- Про внесення змін до Статуту Комунальної установи «Вінницький територіальний центр соціального обслуговування» Вінницької районної ради.

- Про внесення змін до структури та чисельності Комунального закладу «Вінницький районний Будинок дитячої та юнацької творчості» Вінницької районної ради.

- Про внесення змін до Структури Комунальної організації «Редакція Вінницької регіональної газети «Подільська зоря» Вінницької районної ради.

- Про затвердження Положення про порядок призначення та звільнення з посади керівників підприємств, установ, закладів, організації спільної власності територіальних громад сіл, селищ району.

- Про внесення змін до рішення 15 сесії районної ради 6 скликання №164 від 03.07.2012 року «Про передачу з спільної власності територіальних громад сіл, селищ району частини приміщення ІІ поверху інфекційного корпусу у державну власність».

- Про внесення змін до рішення 22 сесії районної ради 6 скликання №488 від 17.09.2013 року «Про продовження терміну дії Контракту №12 з редактором Комунальної організації «Редакція Вінницької регіональної газети «Подільська зоря» Вінницької районної ради Бежнгаром Ф.І. від 11.09.2012 року.

- Про дозвіл фінансовому управлінню Вінницької райдержадміністрації на встановлення віконних блоків в орендованих приміщеннях в адміністративному будинку по вул. Хмельницьке шосе, 17, у м. Вінниці, що є спільною власністю територіальних громад сіл, селищ району.

- Про перелік приміщень спільної власності територіальних громад сіл, селищ району, які передаються в оренду в 2014 році.

- Про затвердження договорів та інших цивільно - правових угод, укладених головою районної ради в міжсесійний період.

- Про затвердження звітів по оцінці майна, що є спільною власністю територіальних громад сіл, селищ району.

- Про зняття з контролю рішень районної ради.

- Інші питання.

На сесію запрошуються депутати районної ради.

Дні передплатника тривають

Із початком передплатної кампанії на 2014 рік фахівцями відділу розповсюдження періодичних видань Вінницької дирекції УДППЗ «Укрпошта» було складено план проведення Днів передплатника у відділеннях поштового зв'язку міста та районних центрів області; на заході заздалегідь було запрошено представників редакцій газет.

Стартували традиційні Дні передплатника в жовтні 2013 року у відділенні поштового зв'язку № 50, що на центральній вулиці Вінниці. 11 листопада традиційне свято всіх читачів та журналістів було проведено у тому ж відділенні обласного центру. Перехожих вінничан поштовики привітно запрошували до відділення зв'язку, презентували великий вибір друкованих видань, пропонували скористатися послугами «Укрпошти», закликали взяти участь

у акції з добродійної передплати для дітей із соціальних закладів «Подаруй дитині радість читання», тощо.

У заході взяли участь представники редакцій газет «Подільська зоря», «Вінницька газета», «Соціальний акцент», «Соціальний часопис», «Газета по-українськи», «Вінницькі реалії», «Здоров'я. Події. Час.», «Місто», «Україна Бізнес Ревю», «Столетник», «Пантелеймон цілитель». Вони не лише презентували свої видання відвідувачам, але і підготували для своїх передплатників сюрпризи та подарунки. Справжнім заводієм дійства був «поштовик» Кіт Матроскін.

У ході проведення свята, було приємно спостерігати за тим, як люди із задоволенням спілкуються з поштовиками та працівниками редакцій, цікавляться новинками періодики, висловлюють свої зауваження та пропозиції, а відтак передплатчують видання.

Школа добра

Так про рідну школу № 27, що розташована на сході мальовничої Вінниці, говорять випускники та мешканці Замостянського району.

Першочерговим завданням педагогічного колективу закладу, яким керує Олексій Терновой, є не тільки дати учням міцні знання, а й виховати особистість – Людину.

Вчитель формує людину, як ніжна мати плекає дитину. Як стверджує Олексій Андрійович:

- Божий промисел учительський, безперечно, полягає у тому, щоб все віддати учням, бо ще Аристотель казав: «Якщо ми піклуємось про розумовий розвиток молодшої людини, забуваючи про не-



рівськими поневолювачів. Розчулені розповіддю, учні говорили, що ця виховна година запам'ятається їм на все життя. Адже, як стверджує заступник директора з виховної роботи Ірина Михайлова, те, що діти чують – вони забувають, дивляться – запам'ятовують, а коли самі роблять – розуміють. Найціннішим подарунком для школярів була щира посмішка ветерана.

А вже через три дні, у день визволення України від німецьких загарбників, учні та вчителі разом із заплеченими ветеранами Великої Вітчизняної війни урочистою ходою пішли до пам'ятника

обхідності розвитку її почуттів, ми йдемо назад, а не вперед».

Школа № 27 - одна із тих, що впевненим кроком іде вперед, формуючи в учнів почуття любові до України, родини, школи, любові до ближнього. У СЗШ головним є учитель – володар щирого слова. Адже - кризь біль і радість, роздуми і втому вчительську - любов безмежна проростає. Це той цілющий ковток духовності, котрий потрібен дітям і молоді у нашому ХХІ ст., столітті ноу-хау та нанотехнологій.

У жовтні поточного року члени учнівської незалежної ради лідерів школи, учні 5-Б класу (класний керівник Людмила Григорівна Фалейтор), заступник директора з виховної роботи – Ірина Володимирівна Михайлова, педагог-організатор Олена Борисівна Супрун та представники Замостянської районної організації Червоного Хреста сердечно вітали із 90-річним ювілеєм ветерана Великої Вітчизняної війни, активного учасника бойових дій, інваліда І групи Євгена Яковича Козака, який пройшов усю війну. Перемого зустрів у Чехословаччині у званні сержанта. Нагороджений медалями та орденами. П'ятикласники та всі присутні, що вітали ветерана, дізналися про суворе життя Євгена Яковича, його подвиги та незламну віру в Перемогу над гітле-



загиблим у місцевому концтаборі в 1941-1944 рр. Біля монумента учні читали хвилиночку для кожного вірші про минулу війну, вшанували пам'ять загиблих хвилиною мовчання та поклали до монументу квіти на знак глибокої пошани і вдячності загиблим за мирне небо над головою.

Ми вклоняємося всім ветеранам - їх життя, що не знає прикрас. І це щастя молитись їх ранам, Бо їх подвиг - священний для нас.

Доречно нагадала Олена Супрун вислів видатного педагога В. Сухомлинського, який стверджував: «Справжня любов зароджується тільки в тому серці, яке пережило піклування за долю іншої людини».

Олекса СЛАВИН.

Із 1 жовтня 2013 року розпочався прийом документів щодо призначення субсидій для відшкодування витрат на оплату житлово-комунальних послуг.

Для призначення субсидій громадянин подає до управління праці та соціального захисту населення за місцем реєстрації наступні документи: заяву про призначення житлової субсидії; декларацію про доходи і майновий стан осіб, зареєстрованих у житловому приміщенні; довідку про доходи кожної із осіб, зареєстрованих у житловому приміщенні; довідку про склад зареєстрованих у житловому приміщенні, розмір земельної ділянки та наявність паїв; розрахунок за пай за 2012 рік.

При поданні документів для призначення житлових субсидій громадянами заповнюється декларація про доходи та майновий стан, в якій заявником зазначаються всі доходи сім'ї з усіх джерел надходження.

Відповідно до Методики обчислення сукупного доходу сім'ї для всіх видів соціальної допомоги при призначенні субсидії до розрахунку включаються види доходу: нарахована заробітна плата; стипендії, пенсії, всі види допомоги, в т.ч. соціальної, допомога на навчання, безпосередньо отримана особою від підприємства, установи чи організації, за винятком коштів, отриманих на умовах позики чи кредитів та щомісячних компенсаційних виплат; доходи від підприємницької діяльності та іншої незалежної професійної діяльності; усі види винагород; матеріальне забезпечення відповідно до Закону України «Про загальнообов'язкове державне соціальне страхування на випадок безробіття»; доходи від здавання житлового приміщення (будинку) в найм або в оренду; натуральна оплата праці; грошове забезпечення військовослужбовців, крім військовослужбовців строкової служби; одержані аліменти; фактичний заробіток осіб, які працювали у фізичних осіб. При цьому натуральна частина заробітної плати цих осіб також включається до їх сукупного доходу; суми індексації грошових доходів населення та компенсації працівникам втрати частини заробітної

Влада з народом

Відповідно до Постанови Кабінету міністрів України №996 від 03 листопада 2010 р., в державі розпочали працювати громадські ради. Про їх роботу журналіст «Подільської зорі» дізнавався в очільників означених формувань у Вінницькому районі.

- Громадська рада при Вінницькій райдержадміністрації розпочала діяти після вивчення питання і відповідного розпорядження голови РДА від 24 жовтня 2011 року. До складу зазначеного об'єднання увійшли повноважні представники районних громадських організацій, - повідомив депутат Вінницької райради, керівник названого утворення Михайло Демченко. - На сьогодні 25 громадських організацій бажають із нашою допомогою вирішувати проблеми життєдіяльності територіальних громад. І такі робимо – що можемо. Чимало здійснено, бо тісно співпрацюємо з органами влади, зокрема з головою Вінницької райдержадміністрації Володимиром Анієнком, який дослухається до всіх питань, що розглядалися на засіданнях ради. Зокрема, завдяки втручанням керівництва РДА, відновлено пам'ятний знак загиблим полякам у Стрижавці, набули нового статусу екскурсії для учнів пам'ятними місцями Поділля. Вважаю, що позитивним є те, що почали працювати разом із громадською радою, що працює при Вінницькій районній раді. На сьогодні її очолює Володимир Новак - голова районної організації Спільки офі-

церів України.

Тож надаємо і йому слово:

- На мою думку, громадська рада, де об'єднано чимало діючих громадських організацій, має допомагати владі оптимально вирішувати проблеми, котрі турбують мешканців територіальних громад. Отже, ми, контактуючи з владними структурами як дорадчий орган, разом із владними структурами сприяємо і будемо допомагати вирішенню проблем місцевого самоврядування. Наша мета дійти до кожного окремого громадянина. Між іншим, на сьогодні розроблено і готується до друку інформаційний буклет щодо діяльності громадських рад у Вінницькому районі (склад, контактні телефони і т.д.)

Чи була б ефективною робота громадських рад без підтримки владних структур – це ще те питання. У Вінницькому районі, якщо не помилюся, серед небагатьох, знайшли співрозуміння представники громадських організацій і керівники державних органів влади. Тож значну увагу роботі зазначених рад приділяють керівники районних структур, а саме голови райдержадміністрації Володимир Анієнко та райради Станіслав Щербатий. Це саме вони наперше реагують на рішення громадських рад, що від імені народу доносять до них інформацію щодо невирішених проблем.

Олекса СЛАВИН.

Шановні водії, пасажирів, пішоходи та інші учасники дорожнього руху

Із метою профілактики аварійності з боку автоперевізників, а також посилення контролю за безпекою пасажирських перевезень в Україні, співробітники ДАІ з 21 жовтня проводять місячник «Перевізнак, зима-2013». Головні його завдання - забезпечення пасажирів від негараздів на дорогах, попередження аварійності, посилення транспортної дисципліни серед водіїв пасажирського транспорту, попередження порушень Правил дорожнього руху водіями автобусів, особливо тих, які надають послуги з перевезення пасажирів; здійснення державного контролю за дотриманням автопідприємствами законодавства у сфері безпеки дорожнього руху, контроль за підготовкою транспортних засобів перевізників до експлуатації в зимовий період.

Особлива увага під час перевірок надається питанням підготовки автотранспорту до використання в осінньо-зимовий період, заміні шин, справності зовнішніх світлових приладів, обігріву скла та салону, організації передрейсового контролю технічного стану автобусів та здійсненню щозмінного медичного огляду водіїв. У ході заходів проводяться інструктажі з перевізниками та водіями. Також, посилено контроль за дотриманням швидкісних режимів, керуваннями водіями автобусами без ліцензійних карток, перевезеннями пасажирів на далекі маршрути одним водієм без відпочинку, відхиленнями від визначеного маршруту руху.

Трапляється, що пасажирський транспорт керують водії у стані алкогольного чи наркотичного сп'яніння, причому більшість з них упевнені, що ніякої біди від того не станеться. Неоднозначно в означеній ситуації поведуть себе пасажирів. Частина ставиться з розумінням до дій пра-

цівників ДАІ, дехто ж висловлює обурення стосовно дій співробітників ДАІ за виявленні таких фактів, адже правоохоронці затримують рух, а їм, усе одно, хто і в якому стані їх везе. Хоча йдеться про водія, в руках якого життя десятків людей! Пасажирів ж, оплачуючи проїзд, мають право розраховувати на безпеку й комфорт перевезень.

За словами державтоінспектора районного ВДАІ капітана міліції Вадима Слободського, особлива увага під час двомісячника «Перевізнак, зима-2013» звертається на дотримання норм місткості автобусів та їх експлуатації, особливі вимоги до перевезення дітей, проїзду перехрест'я та залізничних переїздів. «Головними критеріями, які визначають рівень безпеки при пасажирських перевезеннях, є високий професіоналізм та культура поведінки водіїв на автошляхах, технічна справність транспорту та усвідомлення перевізниками повної відповідальності за долю пасажирів при їхньому перевезенні, - зауважив Вадим Іванович. - Також нагадую, що згідно п.9.8 ПДР України з 1 жовтня по 1 травня на всіх механічних транспортних засобах, що рухаються поза населеними пунктами повинні бути ввімкненими денні ходові вогні, а в разі їх відсутності в конструкції транспортного засобу-ближнє світло фар».

Державтоінспекція вкотре звертається до пасажироперевізників з проханнями не перевищувати безпечну швидкість руху та не порушувати Правила дорожнього руху. Безпека тих, кого ви перевозите, залежить, в першу чергу, від вас. Двічі подумайте про наслідки ваших необережності та недбальства.

А.П.ЯТАК,
інспектор РНГФ Вінницького РВ, ст.
лейтенант міліції.

ЩОБ ОТРИМАТИ СУБСИДІЮ

плати у зв'язку з порушенням термінів їх виплати; доходи від особистого селянського господарства, земельних ділянок; допомога у зв'язку з тимчасовою непридатністю, суми, які виплачуються в порядку відшкодування шкоди, заподіяної працівникові за ушкодження його здоров'я, що пов'язане з виконанням ним трудових обов'язків; заробіток учнів та студентів, які поєднують навчання з постійною роботою на підприємствах, в установах та організаціях незалежно від форм власності та господарювання; виплати, передбачені Законом України «Про статус і соціальний захист громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи».

Для обчислення суми доходів ураховуються доходи в грошовій та натуральній формах, а також в іноземній валюті за кордоном з будь-яких джерел як на території України, так і за її межами.

У складі управління існує відділ державних соціальних інспекторів, які проводять роботу щодо забезпечення цільового та ефективного використання бюджетних коштів, спрямованих на надання різних видів державних соціальних допомог та субсидій, шляхом здійснення контролю за правильністю призначення та виплати допомоги, перевірок особових справ, перевірок достовірності та повноти інформації про доходи і майновий стан осіб.

Упродовж I півріччя 2013 року відділом державних соціальних інспекторів було проведено перевірки достовірності даних про майновий стан та доходи громадян, які користуються житловими субсидіями. Всього перевірено 661 особові справи. Зокрема, здійснювали перевірки достовірності даних поданих у довідках про заробітну плату підприємствами та організаціями різних форм власності. Помилки у довідках про заробітну плату не виявлено.

Також на підставі даних Державтоінспекції Вінницької області перевірялася наявність у громадян - користувачів

субсидії автотранспортних засобів старших 10 та 15 років. При перевірці відомостей, які порушують пункт 5 «Положення про призначення субсидій» порушень не виявлено. Всього перевірено 200 заявників.

Було направлено запит до Реєстраційної служби Вінницького районного управління юстиції на 20 громадян, щодо наявності у них більше двох житлових приміщень. Порушень не виявлено.

Крім того, проведено перевірку правильності довідок про розміри земельних ділянок, наявність паїв та кількості зареєстрованих у помешканнях, які надаються заявникам сільськими та селищними радами. Перевірено 702 довідки надані 13 органами місцевого самоврядування. Виявлено 10 розбіжностей щодо розмірів земельних ділянок. Переплата відсутня (зроблений перерахунок).

За виявлення фактів подання громадянами неповної або недостовірної інформації про доходи та майновий стан: припиняється надання допомоги з місяця, у якому виявлено порушення; суми допомоги, перераховані надміру, повертаються.

У разі неповернення отримувачами допомоги надміру нарахованих сум добровільно у встановлені терміни, управління стягує кошти шляхом подання позовної заяви до суду. За виявлення у діях громадян ознак злочину, управління подає відомості та наявні матеріали до правоохоронних органів.

До осіб, які свідомо подали неправильну інформацію про доходи, недійсні (фальшиві) довідки з неіснуючих на момент їх видачі підприємств або з підприємств, на яких вони не працювали на момент видачі довідки, можуть бути застосовані адміністративні та кримінальні санкції у відповідності зі статтями Кодексу України про адміністративні правопорушення та Кримінального кодексу України.

Сергій ДУГІН,
начальник відділу державних соціальних інспекторів управління праці та соціального захисту населення Вінницької РДА.

АСТРОЛОГІЧНИЙ ПРОГНОЗ

на 18-24 листопада

ОВЕН (21.03-20.04). Вам буде важко займатися тим, що запланували, імовірно, доведеться багато часу витратити на вирішення чужих проблем. Ви одержите приємну звістку, правильно витлумачивши яку, можна навіть поліпшити своє фінансове становище. У своїй діяльності не бійтеся новизни, будь-які зміни обернуться для вас благом. Сприятливий день - вівторок, несприятливий - п'ятниця.

ТІЛЕЦЬ (21.04-21.05). Можуть з'явитися зовсім несподівані проблеми в сфері ділового партнерства. Але, у той же час, можете сміливо розраховувати на взаєморозуміння з оточуючими вас людьми і діловою хваткою. У вихідні дайте вихід емоціям, але не дозволяйте бажанням узяти гору над розумом. Не виключені несподівані пригоди. Сприятливий день - середа, несприятливий - вівторок.

БЛИЗНЮКИ (22.05-21.06). Бажано поміжувати над зміною іміджу. Не варто з'ясовувати відносини з начальством, не конфліктуйте і рідше попадайтеся на очі. Успіх буде супроводжувати тих, хто займається суспільною діяльністю. Більше часу приділяйте улюбленій творчості, залишіть рутину і займіться розкриттям свого потенціалу. Можливе загострення стосунків із дітьми. Сприятливий день - п'ятниця, несприятливий - четвер.

РАК (22.06-23.07). Удача тепер на вашому боці. Вам будуть довіряти і чекати у відповідь підтримку і допомогу. Допомога ближньому - це чудово, але не на шкоду особистому життю. Скористайтеся ситуацією і викладайтеся по повній програмі. Вихідні краще провести на свіжому повітрі в відокремленій обстановці. Постарайтеся не придушувати ініціативу дітей. Сприятливий день - понеділок, несприятливий - середа.

ЛЕВ (24.07-23.08). Завершуйте рутину, що нагромадилася, подумайте про те, що можна зробити заздалегідь. Перебуваючи вдалі від дому, варто виявити особливу обачність. Не слід їти на поведи у власного авантюризму. Вихідні дні присвятіть спілкуванню. Сприятливий день - понеділок, несприятливий - четвер.

ДІВА (24.08-23.09). Ви одержите шанс здійснити давні задуми. Будь-який ризик або авантюра може призвести до провалу або розчарувань. З начальством краще не конфліктувати. Виявіть терплячість стосовно колег, і ваші справи почнуть складатися досить успішно. Сконцентруйтеся на найважливіших проблемах і не розпоршуйтеся по дріб'язках. Вихідні пройдуть досить романтично. Сприятливий день - п'ятниця, несприятливий - середа.

ТЕРЕЗИ (24.09-23.10). Тиждень досить насичений і вдали в емоційному плані. Остерігайтеся чужих порад, не виключено, що їх можуть давати приховані недоброзичливці. Більшу частину часу краще присвятити завершенню невідкладних справ. У вихідні не цурайтеся гарної компанії. Сприятливий день - вівторок, несприятливий - п'ятниця.

СКОРПІОН (24.10-22.11). Ще не прийшов час для повноцінного відпочинку, зараз треба прикласти максимум зусиль для того, щоб завершити справи, котрі ви довго і завзято розробляли. Можливо, вам зараз здасться, що попереду на вас чекає неприступна гора справ, з котрими неможливо впоратися. Не сумуйте, почніть з малого і, крок за кроком, зрушіть цю гору з місця. Сприятливий день - субота, несприятливий - четвер.

СТРІЛЕЦЬ (23.11-21.12). Будь-яке ваше світле починання буде зустрінуто з радістю. Остерігайтеся скоропальних рішень. Будьте обережні й уважні в економічних аспектах життя. У вихідні діти можуть повідомити вам щось важливе. Сприятливий день - п'ятниця, несприятливий - понеділок.

КОЗЕРІГ (22.12-20.01). Прийдеться прикласти чимало зусиль, щоб удержати ситуацію під контролем. Спокійніше реагуйте на сюрпризи, чекайте від них тільки гарного. Позитивних емоцій вам вистачить до кінця тижня. На вихідні не варто планувати нічого серйозного, просто відпочивайте і розважайтеся. Сприятливий день - середа, несприятливий - субота.

ВОДОЛІЙ (21.01-19.02). Закінчиться період постійних стресів. Нарешті настав час відпочити і розслабитися. Покращається відносини з родичами. У вихідні вас очікує зустріч зі старим другом, багато турбот і роз'їздів. Сприятливий день - п'ятниця, несприятливий - середа.

РИБИ (20.02-20.03). Ви можете очікувати приємних звісток і привабливих пропозицій здалеку. Ви відчуєте підйом сил і розкриття ваших можливостей. У вихідні вдало розв'яжуться будь-які проблеми, якщо знайдеться, що вирішувати. Сприятливий день - субота, несприятливий - четвер.

Чому зникла «Нива»

Вінницькі вболівальники постійно мене запитують - чому ще один рік наш обласний центр прожив без професійної футбольної команди? Що призвело до зняття «Ниви» зі складу ПФЛ? І я вирішив відповісти через улюблену газету. Чорна хмара над подільським футболі, зазначаю лаконічно, але відверто й об'єктивно, виникла через непорозуміння в керівництві клубу. Президент «Ниви» Олег Караванський вів далекоглядну політику і постійно зміцнював матеріальну базу колективу. Такого керівника ще треба пошукати. Олег Едуардович думав не про себе, а про стабільний прогрес команди. Жодному гравцю він не заборгував ані копійки зарплати. Витрачав скільки міг для придбання м'ячів, форми тощо. Такого Президента, як пан Караванський, треба було щиро шанувати, і тоді б «Нива» довго і впевнено жила б. Але недаремно кажуть росіяни: «Нет пророка в своем отечестве». Головний тренер «Ниви» Олег Федорчук зайняв протилежну - егоїстичну позицію. Честь вінницького футболу виявилась для цього фахівця зі сторони пустим звуком. Він дбав лише

Зі змагань із медалями

9-10 листопада в спортивному залі КНУХТ пройшов Кубок області з вільної боротьби серед дорослих чоловіків і жінок. Вінницький район на цих змаганнях представляли сім спортсменів. Загалом вони

поповнили спортивну скарбницю краю 1 срібною та 5 бронзовими медалями. Зокрема, друге місце посіла Надія Костюк у вазі 55 кг. Третє місце - у Артема Чупиля (74 кг), Максима Чупиля (84 кг), Дмитра Дроненка (96 кг), Юрія Лациби (120 кг) і Володимира Плахотнюка (120 кг).



Навчалися волонтери

Фахівці зі соціальної роботи Вінницького районного центру соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді провели заняття районної «Школи волонтерів». Його темою була профілактика правопорушень. Обрана вона не випадково, адже проблема правопорушень серед підлітків є дуже гострою, тому важливо, аби профілактику цього негативного явища здійснювали не лише батьки та вчителі, а й волонтери із числа однолітків.

Волонтерам були запропоновані вправи, котрі вони із задоволенням та ентузіазмом виконували. Кожен учень мав змогу висловити власне ставлення до проблеми поширення правопорушень серед неповнолітніх, а також отримати відповіді на актуальні запитання. Також дітям була надана змістовна інформація про ті державні установи та заклади, куди вони можуть звертатися за консультацією та допомогою.

Загалом заняття пройшло у формі жвавого та цікавого спілкування. Тренери й учасники обмінялися думками щодо обраної теми та отримали заряд позитивних емоцій, що повинен допомогти у боротьбі із негативними явищами в молодіжному середовищі.

Тренінгом було охоплено 25 учнів 7-9-их класів Стрижавської ЗОШ І-ІІІ ст. - ліцею та 20 учнів 8-го класу Пултівецької ЗОШ І-ІІІ ст.

Олена ДЕМЧУР.

НАРОДНИЙ ПРОГНОЗ

14 листопада вшановується пам'ять безсрібників і чудотворців Кузьми і Дем'яна Асійських. Цей день вважається початком зими і перших морозів: «Кузьма-Дем'ян - коваль, кує лід на землі й на воді». Якщо на Кузьму дороги розвезе грязюкою, не варто чекати морозу до самого грудня. А якщо у цей день випаде сніг, то майбутня весна буде з великим паводком.

15 листопада відзначається день пам'яті святих Акиндина і Пегасія. У народі казали: «Акиндин розпалює стодолу, Пегасій сонце гасить», - світловий день стає все коротшим. Якщо на Акиндина небо заплаче, то зима м'якою буде. Із цього дня і до 20 листопада відбувалося стійке промерзання ґрунту.

16 листопада вшановується пам'ять святого Акепсима, Йосипа пресвітера й Аїфала дякона. У минулі часи помітили, що з цього дня починався льодостав. Якщо листопад до цього часу повністю завершиться, слід чекати крутої зими. У рибалок була своя прикмета: якщо на Акепсима перша риба зірветься з гачка, то улов буде поганим.

17 листопада вшановується пам'ять преподобного Іоанікія Велико-го. У цей день, побоюючись нечистої сили, люди старалися нікуди з дому не виходити. Наші пращури помітили, якщо 17 листопада снігу надує, то в наступному році хліба прибуде. Також звертали увагу на качок: якщо їх багато залишалось зимувати, зима очікувалась теплою.

18 листопада відзначається день пам'яті святих Галактіона і Єпистимії. У минулі часи у цей день дівчата молилися про наречених і просили Всевишнього послати їм хорошого чоловіка. У цей день прогноз погоди визначали так: якщо стелиться туман - буде тепло, а якщо іній на деревах, потрібно готуватись до морозу. Із цього часу починають міняти шубку зайці-біляки, білки, ласки.

19 листопада вшановується пам'ять святих Павла і Варлаама Хутинського. Сніг у цей день обіцяє сніжну зиму, котра особливо хороша для озимих. У минулі часи казали: «Якщо лід на річці стає купами, то і хліба будуть купи, а гладко - то і хліба буде гладко». У першій третині листопада, близько до Михайлового дня (21 листопада), нерідко буває повернення тепла: задощить, затуманить, і підуть відлиги.

20 листопада вшановується пам'ять святого Федота Корчменника. У народі святого називали Федот-льодостав і казали: «Святий Федот лід веде». У цей день спостерігається стійке промерзання ґрунту, нерідко земля вкривається першим снігом, замерзають водойми.

про гроші для себе особисто. Про всі ці нюанси в подвінці пана Федорчука ще колись треба книгу написати. І Олег Караванський цілком обгрунтовано залишив штаб клубу. Як наслідок, «Нива» покотилася в прірву. Вона не те, що «злетіла» з першої ліги, а й навіть не використала шанс залишитись у другому дивізіоні ПФЛ. Відштовхнувши пана Караванського, клуб фактично сам собі підписав смертельний присуд. І нині ми дійсно вже кілька сезонів не беремо участі у національному чемпіонаті. І, скажу прямо, так триватиме ще не один рік. Влада області й міста мають бажання відродити професійну команду, виділяють певні кошти, але знайти нового президента на кшталт Олега Караванського дуже і дуже важко. Відтак, наберімося терпіння. Обласна федерація футболу (голова Ігор Гатауллін) постійно думає над цією темою, має різні варіанти. Але «вбити», образно кажучи, команду можна за п'ять тижнів. А ось відроджувати доведеться не один рік.

Олександр ГАЛЬПЕРІН, голова комітету ЗМІ.

Із турніру - зі здобутками

У Гайсині відбувся Всеукраїнський турнір з греко-римської боротьби серед молоді, присвячений майстрам спорту цього району. Участь у змаганнях взяли майже 250 атлетів з Вінницької, Житомирської, Тернопільської, Одеської, Харківської, Київської областей, міст Новоград-Волинський та Севастополь. Вінницький район представляла команда у складі 13 борців. В напруженій та безкомпромісній боротьбі вони здобули значне число наго-



род. Зокрема, у ваговій категорії 35 кг друге місце посів Владислав Гончарук, третє місце вибороли Артем Смірнов (38 кг), Вадим Степанішин (42 кг), Єгор Шкробот (38 кг), Дмитро Ткач (42 кг) і Олександр Гончаренко (66 кг). Решта наших спортсменів показали непогані, як для такого поважного представницького турніру, результати. Переможців та призерів турніру було відзначено подарунками, медалями і кубками, а також у кожній віковій категорії начальник відділу з питань фізичної культури та спорту Вінницької райдержадміністрації Віктор Смірнов нагородив кубками кращого спортсмена, відзначив атлетів кубками за волю до перемоги та за кращу техніку.

Другі в краї з волейболу

У рамках сільських спортивних ігор Вінниччини на базі СК «Здоров'я» відбувся чемпіонат обласного осередку ВФСТ «Колос» АПК України з волейболу серед ветеранів (40 років і старші).

Гідно на них виступила команда нашого районного осередку у складі В.Бегаса, В. та М.Демченків, М.Буз-дигана (с.Сосонка), А. Олійника, О.Каплученка, М. Захаревича, М.Плашкова та Р.Борденюка (с.мт Стрижавка).



Продемонструвавши нев'янучу майстерність та волю до перемоги, вона, здолавши багатьох суперників, сягла фіналу, де у напруженому та впертому двобої поступилася волейболістам із Крижополя.

Вітаємо аматорів літаючого м'яча Вінницького району з гідним виступом на обласній першості.

Епіцентр-чемпіонат Вінницького району з футболу

Прем'єр-ліга (пропущена гра)

ФК «Якушинці» 2-3 ФК «Джем-Спорт» (Вінницькі Хутори)

Перша ліга, 13 тур, 10 листопада, неділя

ФК «Старт» (Селище) +- ФК «Широка Гребля»

ФК «Нива-2» (Стрижавка) 0-4 ФК «Тростянець»

ФК «Колос» (Мізяківські Хутори) 3-0 ФК «Фортуна»

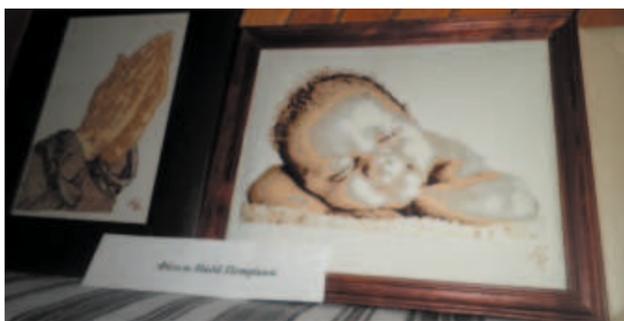
(Сосонка)

ФК «Поділля» (Медвеже Вушко) 1-2 ФК «Сокіл» (Бохоники)

ФК «Зоря-Оріон» (Гавришівка) 2-3 ФК «Світанок» (Хижинці)

ФК «Великі Крушлинці» 2-7 ФК «Олімпік» Вороновиця

ФК «Щітки» с.Щітки 5-2 ФК «Біофарм» Літин



Зібрав на празник лаврівчан святий Димитрій Мироточець



А допомогли йому в цій добрій справі працівники місцевого Будинку культури, де директором Віктор Напасний, - зокрема, ініціативна художній керівник Наталя Мила, яка, до речі, разом із бібліотекарем Тетяною Наконечною була й ведучою святкової програми, на початку котрої зазначила, що: «Село – це наш дім і, як би важко тут не жилося, наше коріння та доля. Це часточка наших сердець». А пані Тетяна підкреслила, що: незважаючи на понад трьохсотрічну зафіксовану історію села: «Наче красуня в казковім віночку, Лаврівка наша завжди молода».

Розпочала концерт чудовим вокалом Олександра Корінюк - на її пісенне «Побажання» глядачі відреагували щедрими оплесками. Батькам відповідну пісню дарувала Інна Скворунська. Привітали митці також Катерину Рибаченко і Юрія Антонюка, Вікторію Качанову й Олександра Бессараба, Вікторію Дідух і Вадима Петренка, Наталю Плутенко та Сергія Назимка – пари, які поєдналися для спільного родинного життя; не забули й цьогорічних новонароджених – Андрійка Шваюна, Сашка Ліценюка, Андрійка Шафранського, Ромчика Краснощоківа, Ярославчика Волкова, Лізоньку Слободяник, Сашеньку Обеход і Софійку Побережну. Десятеро берегинь сімейного вогнища у Лаврівці народили троє і більше дітей: Алла Володимирівна Семенчук, Ніна Василівна Ковальчук, Світлана Іванівна Загон, Наталія В'ячеславівна Шафранська, Світлана Іванівна Ванжула, Тетяна Анатоліївна Напасна, Галина Василівна Лисак, Лариса Леонідівна Бондар, Тетяна Дмитрівна Петрова і Галина Григорівна Ординська. І для них, і для старожилів-мудрих наставниць Ганни Дмитрівни Капшук та Ганни Никодимівни Очеретної не лише голосом, а душею і серцем співали, а також презентували хореографічні мініатюри наймолодші й старші учасники мистецького дійства, присвяченого відродженню престольному празнику і святу села. Це, крім вище зазначених, і Анжела Радзівєвська, і юні Ліза Дзюбенко та Тетяночка Максимець, і Наталя Нагорнюк та Віка Давидюк, учасники драмгуртка, танцювального колективу «Степ-Ап», а також гості зі сусідньої Стрижавки жіночий вокальний ансамбль «Берегиня» й аматорський зразковий хореографічний колектив «Атлантида» та інші - всі, хто зі сцени засвітив цього вечора радістю очі присутніх, вітаючи дорослих і малечу, вчителів і лікарів, працівників соціальної сфери, звичайних селян Лаврівки, завітавших до Будинку культури. І спасибі їм за те, що пробуджують в односельців почуття однієї родини. Але розповідь буде неповною, якщо не згадати: особливого колориту святу додала виставка робіт майстринь народного промислу Надії Фіголь, Ганни Мельник, Ольги Черватюк, Світлани Гілевич, Марії Мусійчук, Яни Марчук, Галини Очеретної, Вікторії Побережної та Марії Очеретної, які своїми виробами відроджують і продовжують славні традиції української культури.

Олекса СЛАВИН.



Не стихають «Струни вічності»

Саме під такою назвою обласне свято кобзарського мистецтва ім. Володимира Перепелюка вкотре відбулося на Вінниччині. А розпочалося воно у Вороновиці, яка 1936 року стала його другою малою батьківщиною, власне, й дала путівку на велику сцену майбутньому знаному бандуристові, поету, письменнику та природолобу.

За традицією, представники культурно-мистецького загалу краю поклали квіти до могили Володимира Перепелюка на селищному цвинтарі. Вечір-портрет пам'яті митця відбувся в актовій залі палацу Грохольського-Можайського. Ведуча заходу Валентина Квятковська розповіла присутнім, а це переважно були учні Вороновицьких ПТУ-14 та СЗШ I-III ст. № 1, про життєвий та творчий шлях маестро. Принагідно, уродженець села Боришківці, що неподалік Кам'янця-Подільського, справжній самородок із народу, Володимир Перепелюк, упродовж 26



літ (із часу заснування у 1944 році) був солістом-бандуристом Державного українського народного хору, який ми нині знаємо як хор ім. Григорія Верьовки. Наш земляк є автором книг «Повість про народний хор», «Вийшов кобзар із Поділля», «Ой в лісі, лісі зеленому», «Ось вони які», «Про зайчика й лисичку». За роки виступів на професійній сцені Володимир Максимович знявся в кінофільмах «Зачарована весна», «Гайдамаки», його голос звучав за кадром у стрічці «Сліпий музикант». Про нього знято документальні картини «Любов до природи з коліски», «Кобзар», «Молитва до сонця» та ін.

По виході на пенсію Перепелюк чимало років пропрацював у Вороновицькому лісництві, навчав юнь гри на бандурі, виступав із концертами перед студентською та учнівською молоддю, трудовими колективами Поділля. Створив єдиний у державі музей коренепластики.

Першою до слова на зібранні було запрошено заступника директора обласного центру народної творчості Олену Назарець. Вона наголосила, що нині на Вінниччині започатковано низку культурно-мистецьких акцій на вшанування відомих земляків. Насамперед, йдеться про композиторів Миколу Леонтовича, Петра Ніщинського, хормейстерів та диригентів Родіона Скалецького і Павла Муравського, фольклориста Гната Танцюру, письменників Степана Руданського, Михайла Коцюбинського, Михайла Стельмаха, хореографа Володимира Рум'янцева та ін.

Органічно до цього своєрідного культурно-мистецького віночка вплелось й обласне свято кобзарського мистецтва «Струни вічності», у конкурсній програмі котрого цьогооріч взяли участь 44 номінантів. У тому числі 9 тріо та дуетів, стільки ж колективів великих форм. Родзинкою ж програми став виступ знаного в Україні та за її межами столичного ансамблю «Шпилясті кобзарі». Майстер-клас гри на бандурі провів наш земляк, актор Національного академічного драматичного театру ім. І.Франка, заслужений артист України Тарас Постніков.

Далі до виступу було запрошено директора Вороновицького музею історії авіації та космонавтики України, на терені котрого розташований і музей Володимира Перепелюка, -Віктора Дем'яненка. Спогадами про батька, його дружбу з такими корифеями української культури, як Павло Тичина, Максим Рильський, Андрій Малишко, Микола Грінченко, Гнат Юра поділився старший син кобзаря - Тарас. Зокрема, він зазначив, що чимало спогадів про нашого земляка видруковано у 9, 11 та 19 томах зібрання творів Максима Рильського. Із метою поновлення експозиції потребує більш детального дослідження архівні матеріали Інституту фольклору НАН України, фонограми кіностудії ім. О. Довженка.

Участь у дійстві також взяли селищний голова Вороно-



вицької територіальної громади Віктор Стецький та викладач Вінницького державного педагогічного університету ім. М.Коцюбинського Катерина Пірус.

Присутні у залі були в захваті від концертної програми вороновицького заходу. Своїми талантами людей радували дует бандуристів зі Стрижавки у складі Наталії Косенко та Ольги Матяш; юні аматори сцени з Михайлівки Максим Верба, Яна Гуменюк й Діана Залізняка; фольклорний гурт «Вороновиця» (кер. Геннадій Блідченко); вокальний чоловічий ансамбль Луко-Мелешківського БК; у виконанні Валентини Квятковської лунали уривки з книги Володимира Перепелюка «Вийшов кобзар із Поділля».

Справжній же фурор публіки викликав виступ молодих віртуозів співу та гри на бандурі зі столичного ансамблю «Шпилясті музики» (кер. Ярослав Джусь).

Федір БЕЖНАР.



Оголошення про конкурсний відбір суб'єкта оціночної діяльності у сфері оцінки земель

Вінницька районна державна адміністрація на виконання розпорядження голови Вінницької обласної державної адміністрації від 22.10.2013 року № 451, відповідно до вимог постанови Кабінету Міністрів України від 22.04.2009 року № 381 «Про затвердження Порядку здійснення розрахунків з розстроченням платежу за придбання земельної ділянки державної та комунальної власності» оголошує конкурсний відбір з визначення суб'єкта оціночної діяльності, який має ліцензію на проведення експертної грошової оцінки земельної ділянки для розміщення та експлуатації основних, підсобних і допоміжних будівель та споруд підприємств переробної, машинобудівної та іншої промисловості, загальною площею 6,2414 га, що розташовані на території Вінницько-Хутірської сільської ради, за межами населеного пункту.

Претенденти подають до районної державної адміністрації конкурсну документацію в запечатаному конверті з описом підтверджених документів, що містяться в конверті.

До підтверджених документів належать: заява на участь у конкурсі за встановленою формою;

копія довідки про присвоєння ідентифікаційного номера за Державним реєстром фізичних осіб-платників податків та інших обов'язкових платежів (для претендента - фізичної особи);

копія установчого документа претендента (для претендента - юридичної особи);

копія відповідної ліцензії;

копія кваліфікаційних документів оцінювачів, які працюють у штатному складі та яких буде залучено до проведення оцінки та підписання звіту про оцінку майна;

письмові згоди оцінювачів, яких буде додатково залучено претендентом до про-

ведення робіт з оцінки майна, завірені їхніми особистими підписами;

копія сертифіката суб'єкта оціночної діяльності, виданого претенденту Фондом державного майна України, та копія ліцензії на виконання землеоціночних робіт, виданої центральним органом виконавчої влади з питань земельних ресурсів (у разі оцінки об'єкта приватизації разом із земельною ділянкою, на якій він розташований);

інформація про претендента (документ, який містить відомості про претендента щодо його досвіду роботи, кваліфікації та особистого досвіду роботи оцінювачів, які працюють у його штатному складі та додатково залучаються ним, з незалежної оцінки майна, у тому числі подібного майна, тощо).

Конкурсна пропозиція претендентів подається в запечатаному конверті і має містити пропозицію щодо вартості виконання робіт, калькуляція її витрат, пов'язаних з виконанням робіт, а також строк виконання робіт, якщо він не визначений в інформації про проведення конкурсу.

Конкурсну документацію слід подавати до загальної відділу Вінницької районної державної адміністрації. У разі невідповідності, неповноти конкурсної документації або її несвоєчасного подання претендент до участі у конкурсі не допускається, про що його письмово повідомляє секретар комісії. Конкурсні документи претендентів, яких недопущено до участі у конкурсі, повертаються секретарем комісії за їх письмовою заявою після затвердження протоколу засідання комісії.

Конкурс відбудеться 09 грудня 2013 року за адресою: м. Вінниця, вул. Хмельницьке шосе, 17, тел. для довідок: 67-60-82

Документи приймаються за адресою: м. Вінниця, вул. Хмельницьке шосе, 17, районна державна адміністрація, загальний відділ.

ліній (Вознюк Т.В.) забезпечити в установленому порядку подання цього наказу на державну реєстрацію до Вінницького районного управління юстиції.

3. Даний наказ та Інструкція набирають чинності з дати опублікування в місцевих засобах масової інформації.

4. Рекомендувати сільським та селищним радам при складанні проектів сільських та селищних бюджетів на 2014 рік:

розробити власні Інструкції з підготовки бюджетних запитів до проектів сільських і селищних бюджетів на 2014 рік або керуватись Інструкцією з підготовки бюджетних запитів за функціональною структурою видатків та за програмно-цільовим методом головними розпорядниками бюджетних коштів до проекту районного бюджету на 2014 рік та при внесенні змін до районного бюджету у 2014 році в частині Інструкції з підготовки бюджетних запитів за функціональною структурою видатків та додатком 1 до Інструкції.

5. Контроль за виконанням наказу та Інструкції покласти на заступника начальника - начальника бюджетного відділу Максимчук Л.В.

Начальник Л.В. МИКИТЮК.

НАКАЗ

04.11.2013 № 28-заг м. Вінниця
Зареєстровано у Вінницькому районному управлінні юстиції 11 листопада 2013 року № 05/142

Про затвердження Інструкції з підготовки бюджетних запитів за функціональною структурою видатків та за програмно-цільовим методом головними розпорядниками бюджетних коштів до проекту районного бюджету на 2014 рік та при внесенні змін до районного бюджету у 2014 році.

Відповідно до вимог частини третьої статті 75 та статті 78 Бюджетного кодексу України та з метою врахування особливостей складання проектів місцевих бюджетів та внесення змін до них

НАКАЗУЮ:

1. Затвердити Інструкцію з підготовки бюджетних запитів за функціональною структурою видатків та за програмно-цільовим методом головними розпорядниками бюджетних коштів до проекту районного бюджету на 2014 рік та при внесенні змін до районного бюджету у 2014 році, що додається.

2. Спеціалісту I категорії фінансово-господарського відділу фінансового управ-

ТОВ «УКРСПЕЦТОРГ ГРУПП» Вінницька філія м. Вінниця, пров. Цегельний, 12 тел. 0985306777, 52-48-49 проводить прилюдні торги з реалізації майна: Саранчука І.М. (Договір №02-0297/13 від 18.09.2013р) на користь ПАТ ДЕЛТА БАНК Лот №1 - Житловий будинок з господарськими будівлями та спорудами загальною площею 160,4 кв.м. та земельна ділянка площею 0,5373 га. що знаходяться за адресою: Вінницький р-н., с. Лука-Мелешківська, вул. Незалежності, 38. Стартова ціна 150300,00 грн. без ПДВ. Гарант. внесок 22529,97 грн. без ПДВ. Торги призначені на 12.00 год 27.11.2013 року. Прийом заяв до 12.00 год 25.11.2013.

Управління праці та соціального захисту населення Вінницької райдержадміністрації оголошує конкурс на заміщення вакантної посади:

- головного спеціаліста сектору прийому та оформлення документів для призначення соціальних допомог та компенсацій (на період відпустки по догляду за дитиною до досягнення нею трирічного віку основного працівника).

До участі в конкурсі допускаються громадяни України, які мають:

- громадянство України;
- повну вищу спеціальну освіту за освітньо-кваліфікаційним рівнем магістра або спеціаліста;

- стаж роботи на державній службі не менше 1 року або стаж роботи за фахом в інших сферах не менше 2 років;

- знання чинного законодавства з питань державної служби;
- навиків роботи на персональному комп'ютері у режимі користувача та вільно володіти державною мовою.

Документи приймаються протягом 30-ти календарних днів з дня опублікування оголошення.

За довідками звертатись за адресою: м. Вінниця, вул. Грибоєдова, 10 а, тел.: 67-05-10, 67-05-72.

ПП «СП «ЮСТИЦІЯ» (м. Київ, бульвар І.Лепсе, №8, корп. №3) проводить прилюдні торги з реалізації арештованого нерухомого майна:

Дог. № 28/164/13 (предмету іпотеки): Лот № 1 - Житловий будинок з господарськими будівлями і спорудами позначений на плані літ. «А» 2008 р. побуд., заг.пл. 186,7 кв. м, житл. пл. 74,6 кв. м, ганок з козирком, балкон; гараж літ. «Б»; погріб літ. «П/Б»; убіральня літ. «В»; огорожа №1-5; вигрібна яма літ. «В/Я», розташований на земельній ділянці площею 0,1602 га, кадастровий №0520655900:02:009:0777, цільове призначення: для будівництва та обслуговування жилого будинку і господарських будівель, за адресою: Вінницька обл., Вінницький район, смт. Стрижавка, вул. Солянка, №25. Стартова ціна майна - 262810,00 грн. Гарантійний внесок - 13140,50 грн. Майно є власністю Левіцької О.І. та реалізується для погашення заборгованості перед ВАТ «Державний Ощадний Банк України». Прилюдні торги відбудуться 29.11.2013 року об 11:00 год. за місцезнаходження майна. Кінцевий термін реєстрації - до 10:00 год. 29.11.2013 року. Ознайомитися з майном можна за його розташуванням. Для участі у торгах звертатись за адресою: м. Вінниця, вул. Фрунзе, 4б, Довідки за телефоном (0432) 65-65-05.

ПАТ «Вінницький ОЖК» повідомляє про наміри отримати дозвіл на викиди забруднюючих речовин в атмосферне повітря, яке знаходиться за адресою: Вінницька обл., м. Вінниця, вул. Немирівське шосе, 26.

Джерелом утворення забруднюючих речовин є котел СТ-16-1-4-285.

Від джерел викидів в атмосферне повітря надходять такі забруднюючі речовини: зола (речовини у вигляді суспендованих твердих частинок неферментативного складу) - 250,650 т/рік; оксиди азоту - 68,240 т/рік;

діоксиду сірки - 61,230 т/рік; оксиду вуглецю - 820,015 т/рік; метан - 6,780 т/рік; вуглецю діоксид - 65000 т/рік; діазоту оксид - 5,250 т/рік.

Зауваження просимо надсилати у Вінницьку міську раду, що знаходиться за адресою: Вінницька обл., м. Вінниця, вул. Соборна, 59. Зауваження приймаються до розгляду протягом 30 днів з дати опублікування інформації в газеті.

Більш детальна інформація для прийому пропозицій та зауважень: (0432) 69-90-96, (0432) 50-96-96.

ТОВ «УКРСПЕЦТОРГ ГРУПП» Вінницька філія м. Вінниця, вул. Київська 78/33, тел. 53-91-24, проводить прилюдні торги з реалізації майна: боржник Боднар Л.П. (Договір №02-0292/13 від 13.09.2013р.) на користь Вінницьке управління АКІБ «УКРСІББАНК», Лот №1 Житловий будинок. Розташований за адресою: Вінницька область, Томашпільський район, смт. Вапнярка, вул. Дзержинського, 4.

Стартова ціна 156 128,00 грн. без ПДВ. Гарант. внесок 7 806,4 грн. без ПДВ. Торги призначені на 18.11.2013 р. 11:00год. Прийом заяв до 18.11.2013 р. 10:00 год.

Програма телепередач

Понеділок, 18 листопада

УТ-1*

06.05, 23.00, 01.00 Підсумки
06.20, 07.10, 08.10, 12.15, 15.55, 23.20 Погода
06.30, 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 12.00 Новини

06.45, 07.45, 08.20 Гість студії
07.25 Країна on line
07.35 Ера бізнесу

08.35 Ранкові поради
08.45 Корисні поради
09.00 Підсумки тижня
09.50 Політтеатр

10.10 Без цензури
10.35, 16.00 Т/с «Таємниця старого мосту» (1)

11.25 Нехай Вам буде кольорово!
12.10, 17.40, 21.30 Діловий світ

12.20 Шеф-кухар країни
13.10 «Секрети успіху»
13.40 Не вір худому кухарю

14.05 Право на захист
14.25 Темний силует
14.35 Вікно в Америку
15.00, 18.20, 01.20, 03.00 Новини (із сурдоперекладом)

15.15 Euronews
15.30, 05.50 Діловий світ
15.35 Життя на рівних

18.05 Agro-News
18.40 Фінансова перспектива
18.50 Сільрада

19.10, 01.40 Про головне
19.30, 21.55 До 70-річчя з дня народження Р.Кириченко. «Я козачка твоя, Україно»

20.55 Офіційна хроніка
21.00, 05.25 Підсумки дня
21.40 Світ спорту

21.45 Знак питання
23.25 На слуху
23.50 Від першої особи
00.15 Фестиваль гумору «Умтра»
02.00 ТелеАкадемія

1+1*

06.00 «ТСН-Тиждень»
06.45, 07.10, 08.10 «Сніданок з 1+1»

07.00, 08.00, 09.00, 19.30, 23.45, 04.45 ТСН
08.05 «Економічна правда»

09.05, 17.10 Т/с «Любов та покарання» (1)
11.40 «Російські сімейні драми»

12.45, 01.45 Х/ф «Сонячне затемнення» (1)
16.45 «ТСН. Особливе»

20.15, 21.20 Т/с «Ціна життя»
22.25, 05.00 «Гроші»
00.00 Х/ф «Сто двадцять сім годин» (2)

ІНТЕР*

05.30 Х/ф «Любити по-російськи 2»
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 17.50 Новини

07.10, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з ІНТЕРОМ»
09.10 Т/с «Кохання з випробувальним терміном»

13.40 «Судові справи»
14.40 «Сімейний суд»
15.45 «Жди мене»

18.00 Ток-шоу «Стосується кожного»
19.05 Т/с «Пасічник»

20.00 «Подорожі»
20.30 Т/с «Жити далі»
23.35 Т/с «Кулінар»
01.00 Профілактика

ICTV*

06.15, 07.30, 07.35 Факти
06.25 Економічний інтерес
06.35 Т/с «Таксі»

06.55 Т/с «Леся+Рома»
08.45, 12.45, 18.45 Факти
09.15, 19.25 Надзвичайні новини

10.10, 13.00 Анекдоти по-українськи
10.25, 13.10, 15.35 Т/с «Літєйний»

14.10, 22.15 Т/с «Прокурорська перевірка»
20.10 Т/с «Департамент»
23.25, 03.10 Свобода слова

01.25 Х/ф «Грибид» (2)
06.00 «Таке спортивне життя»
06.30, 08.30 «Світ за тиждень»
07.00, 05.00 «Ранкове еспресо»
09.00 Великі династії: Голіцини
10.00, 16.50 «Алло, лікарю!»
11.15 Стів Джобс: мільйонер-хліп

12.45 «Будь в курсі!»
13.20 «Модні історії з Оксаною Новицькою»
14.00 Д/с «Суворя планета»
14.35 «Щоденник для батьків»
15.00, 18.30, 21.00 «Служба

ТОНІС*

06.00 «Таке спортивне життя»
06.30, 08.30 «Світ за тиждень»
07.00, 05.00 «Ранкове еспресо»
09.00 Великі династії: Голіцини
10.00, 16.50 «Алло, лікарю!»
11.15 Стів Джобс: мільйонер-хліп

12.45 «Будь в курсі!»
13.20 «Модні історії з Оксаною Новицькою»
14.00 Д/с «Суворя планета»
14.35 «Щоденник для батьків»
15.00, 18.30, 21.00 «Служба

12.45 «Будь в курсі!»
13.20 «Модні історії з Оксаною Новицькою»
14.00 Д/с «Суворя планета»
14.35 «Щоденник для батьків»
15.00, 18.30, 21.00 «Служба

12.45 «Будь в курсі!»
13.20 «Модні історії з Оксаною Новицькою»
14.00 Д/с «Суворя планета»
14.35 «Щоденник для батьків»
15.00, 18.30, 21.00 «Служба

12.45 «Будь в курсі!»
13.20 «Модні історії з Оксаною Новицькою»
14.00 Д/с «Суворя планета»
14.35 «Щоденник для батьків»
15.00, 18.30, 21.00 «Служба

12.45 «Будь в курсі!»
13.20 «Модні історії з Оксаною Новицькою»
14.00 Д/с «Суворя планета»
14.35 «Щоденник для батьків»
15.00, 18.30, 21.00 «Служба

12.45 «Будь в курсі!»
13.20 «Модні історії з Оксаною Новицькою»
14.00 Д/с «Суворя планета»
14.35 «Щоденник для батьків»
15.00, 18.30, 21.00 «Служба

12.45 «Будь в курсі!»
13.20 «Модні історії з Оксаною Новицькою»
14.00 Д/с «Суворя планета»
14.35 «Щоденник для батьків»
15.00, 18.30, 21.00 «Служба

новин»
15.15, 21.25 «Соціальна економіка»
15.20, 16.45, 18.55, 21.30 «Погода»

16.10, 23.45 Д/с «Дивовижні мешканці саду» (1)
16.40 «Цивілізація Incognita»
17.50 «Алло, адвокат!»
18.50, 22.40 «Економічний пульс»

19.00 В гостях у Д. Гордона
20.00 Видатне ХХ століття
21.35 Сповідь диверсанта
22.45 Д/с «Єднаючи континенти» (1)

00.30 Т/с «Ескорт агентство» (3)
02.00 Амурні мелодії (3)

05.30 Х/ф «Дадлі справедливий» (1)
07.00, 09.00, 17.00, 19.00 Події

07.30 Щиросердє зізнання
08.00 Т/с «Подружжя» (1)
09.10 Т/с «Причал любові і надії» (1)

13.10 Люблю! Чекаю!
14.10, 17.20, 22.30 Т/с «Слід» (1)

16.00, 04.00 Критична точка
18.00 Т/с «-Поцілуй! Нова історія» (1)

19.20, 04.45 Ток-шоу «Говорить Україна»
20.00 Т/с «П'ятиницький. Глава третя» (1)

22.20, 03.30 Події дня
23.20 Х/ф «Хочу як ти» (2)
01.45 Х/ф «Американська мрія» (2)

05.15 Екстремальні будинки
06.15, 13.25 М/с «Губка Боб»
07.00, 07.35, 08.35 Підйом
09.00 Х/ф «Між небом і землею»

11.00, 18.00, 22.00 Т/с «Ворони»
14.55 Т/с «Друзі»
15.55 Т/с «Дві дівчини без гроша»

16.55 Т/с «Щоденник лікаря Зайцевої»
19.00, 00.30 Репортер
19.20 Абзац!

20.00 Т/с «Молодіжна команда»
21.00 Т/с «Кухня»
23.00 Співай, якщо зможеш
00.40 Т/с «Щоденники вампіра» (2)

01.35 Т/с «Третя планета від сонця»
05.15 Екстремальні будинки
06.15, 13.25 М/с «Губка Боб»
07.00, 07.35, 08.35 Підйом
09.00 Х/ф «Між небом і землею»

11.00, 18.00, 22.00 Т/с «Ворони»
14.55 Т/с «Друзі»
15.55 Т/с «Дві дівчини без гроша»

16.55 Т/с «Щоденник лікаря Зайцевої»
19.00, 00.30 Репортер
19.20 Абзац!

20.00 Т/с «Молодіжна команда»
21.00 Т/с «Кухня»
23.00 Співай, якщо зможеш
00.40 Т/с «Щоденники вампіра» (2)

01.35 Т/с «Третя планета від сонця»
05.15 Екстремальні будинки
06.15, 13.25 М/с «Губка Боб»
07.00, 07.35, 08.35 Підйом
09.00 Х/ф «Між небом і землею»

11.00, 18.00, 22.00 Т/с «Ворони»
14.55 Т/с «Друзі»
15.55 Т/с «Дві дівчини без гроша»

16.55 Т/с «Щоденник лікаря Зайцевої»
19.00, 00.30 Репортер
19.20 Абзац!

20.00 Т/с «Молодіжна команда»
21.00 Т/с «Кухня»
23.00 Співай, якщо зможеш
00.40 Т/с «Щоденники вампіра» (2)

01.35 Т/с «Третя планета від сонця»
05.15 Екстремальні будинки
06.15, 13.25 М/с «Губка Боб»
07.00, 07.35, 08.35 Підйом
09.00 Х/ф «Між небом і землею»

11.00, 18.00, 22.00 Т/с «Ворони»
14.55 Т/с «Друзі»
15.55 Т/с «Дві дівчини без гроша»

16.55 Т/с «Щоденник лікаря Зайцевої»
19.00, 00.30 Репортер
19.20 Абзац!

20.00 Т/с «Молодіжна команда»
21.00 Т/с «Кухня»
23.00 Співай, якщо зможеш
00.40 Т/с «Щоденники вампіра» (2)

01.35 Т/с «Третя планета від сонця»
05.15 Екстремальні будинки
06.15, 13.25 М/с «Губка Боб»
07.00, 07.35, 08.35 Підйом
09.00 Х/ф «Між небом і землею»

11.00, 18.00, 22.00 Т/с «Ворони»
14.

Програма телепередач

Вівторок,
19 листопада

УТ-1*

06.05, 23.00, 01.00 Підсумки
06.20, 07.10, 08.10, 12.15, 12.55,
15.50, 23.20 Погода
06.30, 07.00, 07.30, 08.00,
08.30, 12.00 Новини
06.45, 07.45, 08.20 Гість студії
07.25 Країна on line
07.35 Ера бізнесу
08.35 Ранкові поради
08.45 Корисні поради
09.00, 21.00, 05.25 Підсумки
дня
09.25, 20.55 Офіційна хроніка
09.40, 15.55 Т/с «Таємниця
старого мосту» (1)
10.30 Т/с «МонтеКрісто» (1)
11.20 Нехай Вам буде
кольорово!
12.10, 18.50, 21.30 Діловий світ
12.20 Знак питання
12.30 Кордон держави
13.00 Контрольна робота
13.20, 03.30 Рояль в кушах
13.50 Х/ф «Берег» (1)
15.00, 18.20, 01.20, 03.00
Новини (із
сурдоперекладом)
15.15 Euronews
15.35, 05.50 Діловий світ
16.55 Т/с «Тіні зникають
опівдні» (1)
18.40 Фінансова перспектива
19.10 Останнє попередження
19.30 Формула захисту
19.40, 01.40 Про головне
20.00, 21.45 Фестиваль пісні
«Музика нас з'єднала»
21.40 Світ спорту
23.25 На слуху
23.50 Від першої особи
00.15 Фестиваль гумору «Умора»
02.00 ТелеАкадемія

1+1*

06.05, 07.00, 08.00, 09.00,
19.30, 00.00 ТСН
06.45, 07.10, 08.10 «Сніданок
з 1+1»
08.05 «Економічна правда»
09.05, 17.10 Т/с «Любов та
покарання» (1)
11.15 «Російські сімейні драми»
12.20, 13.30, 02.20 Т/с
«Костоправ»
14.35, 15.40, 20.15, 21.25 Т/с
«Ціна життя»
16.45 «ТСН. Особливе»
22.30 «Міняю жінку - 8»
00.15, 04.05 Х/ф «Кармен»(3)

ІНТЕР*

06.00 Х/ф «В очікуванні весни»
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00,
12.00, 17.50 Новини
07.10, 07.35, 08.10, 08.35
«Ранок з ІНТЕРом»
09.10, 20.30 Т/с «Жити далі»
11.20, 12.20, 04.00 Д/с
«Слідство вели... з Л.
Каневським»
13.30 «Судові справи»
15.10 «Сімейний суд»
16.10 «Давай одружимося в
Україні»
17.10 Т/с «Домробітниця»
18.00, 04.40 Ток-шоу
«Стосується кожного»
19.05 Т/с «Пасічник»
20.00, 02.30 «Подорожі»
21.35, 23.55 «Шустер Live»
22.00 Футбол
01.00 Х/ф «Карантин»

ICTV*

06.20, 07.30 Ділові факти
06.30 Економічний інтерес
06.35 Т/с «Таксі»
06.55 Т/с «Леся+Рома»
07.35 Головна програма
08.45, 12.45, 18.45 Факти
09.15, 19.25 Надзвичайні
новини
10.10, 13.00 Анекдоти по-
українськи
10.25, 16.40 Т/с «Літєйний»
13.05, 22.15 Т/с «Проку-
рорська перевірка»
14.30, 20.10 Т/с «Департамент»
23.25 Х/ф «Я - легенда» (2)
01.30 Стоп-10
02.15 Х/ф «Кочегар» (2)

ТОНІС*

06.00 «Таке спортивне життя»
06.30, 08.30, 15.00, 18.30,
21.00 «Служба новин»
06.55, 18.50, 22.40
«Економічний пульс»
07.00, 05.00 «Ранкове еспресо»
09.00, 20.00 Видатне ХХ
століття
10.00, 16.50 «Алло, лікарю!»
11.15 Сповідь диверсанта
12.45 «Алло, адвокат!»
13.10 «Ронін. Ток-шоу з Д.
Видріним»
14.00 Д/с «Єднаючи
континенти» (1)
15.15, 21.25 «Соціальна
економіка»
16.10, 23.45 Д/с «Дивовижні
мешканці саду» (1)
17.45 «Соціальний статус:
ваша пенсія»
19.00 В гостях у Д. Гордона
21.35 Долі героїв реаліті-шоу

ТОВ «УКРСПЕЦТОРГ ГРУПП» Вінницька філія м. Вінниця, вул. Київська 78/33, тел. 53-91-24, проводить прилюдні торги з реалізації майна: Горбатюк Л.А. (Договір №02-0293/13 від 13.09.2013р) на користь Доманської Н.О., Лот № 2 Квартира, загальною площею 21,3 кв. м. Розташована за адресою: Вінницька область, м. Могилів-Подільський, вул. Шевченка, 93/2. Стартова ціна 25 874,80 грн. без ПДВ. Гарант. Внесок 3878,65 грн. без ПДВ. Торги призначені на 18.11.2013р. 12:00 год. Прийом заяв до 13.11.2013 12:00 год.

22.45 Еволюція життя на
планеті
00.30 Т/с «Ескорт агентство»(3)
02.00 Х/ф «Сестра Патриція»(3)

ТРК-Україна*

06.00, 08.00 Т/с «Подружжя»(1)
07.00, 09.00, 17.00, 19.00 Події
07.30, 15.25 Щиросерде
зінання
09.10, 13.10, 17.20 Т/с «Слід»(1)
10.00, 20.00 Т/с «П'ятниць-
кий. Глава третя» (1)
12.00, 04.30 Ток-шоу «Нехай
говорять»
16.00 Критична точка
18.00 Т/с «-Поцілуй! Нова
історія» (1)
19.20, 03.50 Ток-шоу
«Говорить Україна»
22.00, 03.20 Події дня
22.30 Таємний код зламаного
кода

НК*

05.15 Екстремальні будинки
06.15, 13.25 М/с «Губка Боб»
07.00, 07.35, 08.35 Підйом
09.00, 20.00 Т/с «Молодіжна
команда»
10.00 Т/с «Щасливі разом»
11.00, 18.00, 22.00 Т/с
«Вороніни»
14.55 Т/с «Друзі»
15.55 Т/с «Дві дівчини без
гроша»
16.55 Т/с «Щоденник лікаря
Зайцевої»
19.00, 00.20 Репортер
19.20 Абзац!
21.00 Т/с «Кухня»
23.00 Знайти крайнього
00.30 Т/с «Щоденники
вампіра» (2)
01.20 Т/с «Третя планета від
сонця»

НТН*

05.40 Х/ф «Загін особливого
призначення» (1)
06.50 Х/ф «Будні карного
розшуку» (1)
08.30 Ранковий «Свідок»
09.00 «Кримінальні справи»
10.00 «До суду»
12.40, 19.30 Т/с «Дайшники»
14.50, 17.00 Т/с «Павутиння-4»
16.45, 19.00, 21.45, 02.40,
03.35 «Свідок»
22.00 Т/с «Під куполом» (2)
23.00 Т/с «CSI: Нью-Йорк»(2)
00.00 Т/с «Закон і порядок»(2)
01.00 Т/с «NCIS: Лос-
Анджелес» (2)

СТБ*

05.15 «Чужі помилки»
06.00, 15.55 «Все буде добре!»
07.45, 18.20 «Неймовірна
правда про зірок»
09.45 Х/ф «П'ять років та
один день»(1)
11.50 Х/ф «Ми одружимося, в
крайньому випадку
зідзвонимося»(1)
13.50 «Битва екстрасенсів»
14.55 «Звана вечера»
18.00, 22.00 «Вікна-Новини»
20.00, 22.25 «Врятуйте нашу
сім'ю - 2»
23.25 «Кохаю, ми вбиваємо
дітей»

ТЕТ*

06.00 Телепузики
06.30, 07.30 М/с
«Лалалупси» (1)
07.00 Малюта-твійнята
07.55 Мультик з Лунтіком
08.20 М/с «Шоу Гарфілда»(1)
08.55 Ералаш
09.55, 21.05 Країна У
11.00, 00.30 Одна за всіх
12.00 Т/с «Якось у казці» (1)
12.55 Принцеса тут Я!
13.55 Богиня шопінгу
16.00 Т/с «Брати» (1)
18.00 Моду народу
20.00 Т/с «Вісімдесяті» (2)
22.10 Віталька
23.25 Т/с «Секс і місто» (2)
01.25 Теорія зради

К-1*

06.30 «ТОР SHOP»
07.30 «Мультифільм»(1)
09.20 Х/ф «Капітан Крюк» (1)
12.00 Т/с «Всі жінки - відьми»
(1)
13.50 Т/с «Дикий ангел»
14.50, 19.00 «Орел і Решка»
15.50, 20.00 Т/с «Моя
прекрасна няня» (1)
17.00, 21.00 «Розсміши
коміка»
18.00 «Звана вечера»
22.00 «Велика різниця»
23.00 «Хі та Ха»
00.30 Т/с «Відчайдушні
домогосподарки» (2)
01.00 «Нічне життя»

К-2*

05.20 Квадратний метр
05.55 Дачні історії
06.45 Телеторгівля
07.35, 13.10, 21.10
Мультифільм (1)
10.10, 11.00, 19.50 Школа
доктора Комаровського
11.20, 15.00 Справа смаку

12.20, 16.00 Жіноча форма
18.00, 21.40 Т/с «Тетянин
день» (1)
23.35 Незіркове дитинство
00.25 Глянець
01.10 Колір Ночі

2+2*

06.00 Мультифільм (1)
07.15 Т/с «Слідаки» (1)
09.00, 21.00 Новини 2+2
09.25 Т/с «Команда ЧЕ» (1)
11.25 Х/ф «Зіткнення Землі»
(1)
13.20 д/п «Будинок на краю
Галактики»
14.20 д/п «Репортерські
історії: Таємне диво»
15.00 Д/п «Цілком таємно:
Таємниця російської
зброї»
16.00 д/п «З усіх знарядь»
17.00 Х/ф «Фанат-2» (1)
19.00 Т/с «Лінійний відділ»(1)
21.25 «ДжеДА!»
22.00 Х/ф «Смертельний
удар» (2)
00.00 Х/ф «Шелепи» (2)

Enter-фільм*

05.45 Радянські мультифільми
09.10 Х/ф «Сильна
особистість з 2 «А»»
10.25 Х/ф «Сто днів після
дитинства»
12.10, 22.35 Х/с «Детектив
Путлін»
14.10 Х/ф «Секретний
ешелон»
15.50 Х/ф «Водій автобуса»
18.40 Х/ф «Оскаженілий
автобус»
20.45 Х/ф «Мafia»
безсмертна»
00.35 Х/ф «Катала»
01.55 Х/ф «Алегро з вогнем»
03.20 Х/ф «Місто наречених»

ВДТ*

07.01, 21.30 ТНВ - підсумки
07.36, 19.30, 21.24 Прогноз
погоди
07.52, 16.15 Новий день
09.02 Новини «Час країни»
09.30 «Економічний інтерес»
09.43 Соціальні перспективи
09.56 Економічний вісник
10.22 Людина і час. «Тільки
жінка»
10.49 Лінія здоров'я
11.15 Екоша
11.38 1000 й 1 тур
11.41 Територія спорту
12.07 Акцент
12.20 Соціальні грані
12.50, 16.00 ТНВ - Експрес
13.05, 18.45 Телецикл «Міні -
подорожі»
13.10, 23.08 Екватор дня
14.02 Музичний світ
14.28 Особлива думка
15.20 Преображення
15.33 Віконечко
17.25 Святуємо разом
18.00 Урядові новини «Пульс»
18.10 Земля Подільська
19.00 ТНВ
19.35 Політрада
20.32 Маю право
20.45 Мандрівка казкою
20.58 Удосвіта
22.15 Вектор
22.41 Запорізька ОДТРК

ВІТА*

06.30 «Новини»(повтор)
07.00 «Світанок»
10.10, 21.05, 03.00 Т/с
«Життя як життя» (1)
11.00, 15.45 «Цілком
природно»
11.20, 00.55 Х/ф «Золотий
лев» (1)
13.10, 16.10 «Живе багатство
України»
13.40, 14.40 «Новини швидко»
13.45, 17.20 «Галерея»
14.50, 22.30 «Під знаком
Нобеля»
15.30, 17.10, 22.50 «Хіт-парад»
16.35 «Музична сторінка»
17.00 Мультифільм (1)
18.00 «Переможний голос
віруючого»
18.30 «Бон Апетит»
18.40, 22.10, 02.45 «Новини»
19.10 «Споживач»
19.20 «На варті доріг»
19.45 «Вітаю Кохаю Бажаю»
23.15 Х/ф «Кунг-фу мавпи»(2)

МЕГА*

06.00 Як працює наш мозок
06.40, 11.00 Загадки планети
07.30 Мегамисливці
08.20, 14.00 Сучасні дива
09.10, 05.10 У пошуках
пригод
10.00 Аферисти проти
туристів
12.00 Ідеальні вбивці
13.00 Таємниці клітини
15.00, 18.50 Таємнича Росія
16.00 Гучна справа
17.00, 19.40 У пошуках істини
18.00 Д/ф «Загибель
адміралів. Таємниця
однієї катастрофи»
20.40 Д/ф «Загін космічних
дворняг»
21.40 Д/ф «Битва за «Салют»
23.30 Неймовірна Аляска
23.30 Загадки Всесвіту
00.30 Французький леґіон

Середа,
20 листопада

УТ-1*

06.05, 23.00, 01.00 Підсумки
06.20, 07.10, 08.10, 10.15,
18.50, 21.45, 22.35,
23.20 Погода
06.30, 07.00, 07.30, 08.00,
08.30, 12.00 Новини
06.45, 07.45, 08.20 Гість студії
07.25 Країна on line
07.35 Ера бізнесу
08.35 Ранкові поради
08.45 Корисні поради
09.00, 21.00, 05.25 Підсумки
дня
09.25, 20.55 Офіційна хроніка
09.30 Уряд на зв'язку з
громадянами
10.00 Пряме включення з
Кабинету міністрів
України
10.20 Т/с «МонтеКрісто» (1)
11.20 Аудієнція. Країни від А
до Я
11.40 Хто в домі хазяїн?
12.10, 18.05, 21.30 Діловий
світ
12.15 Формула захисту
12.35 Д/ф «З добром до
людей»
13.05 Світло
13.25, 03.30 Як це?
13.50 Х/ф «Берег» (1)
15.00 Парламентські
слухання у Верховній
Раді України
18.20, 01.20, 03.00 Новини (із
сурдоперекладом)
18.40 Фінансова перспектива
18.55, 01.40 Про головне
19.25 «Хвилюйтесь, будь
ласка». Тарапунька та
Штупсель
20.50 Мегалот
21.40 Світ спорту
21.50 Українська пісня
23.25 На слуху
23.50 Від першої особи
00.15 Фестиваль гумору
«Умора»
02.00 ТелеАкадемія

1+1*

06.05, 07.00, 08.00, 09.00,
19.30, 23.50 ТСН
06.45, 07.10, 08.10 «Сніданок
з 1+1»
08.05 «Економічна правда»
09.05, 17.10 Т/с «Любов та
покарання» (1)
11.10 «Російські сімейні
драми»
12.20, 13.25, 02.15 Т/с
«Костоправ»
14.35, 15.40, 20.15, 21.20 Т/с
«Ціна життя»
16.45, 04.00 «ТСН. Особливе»
22.30 «Територія обману»
00.05 «Тачки - 2»
00.30, 04.25 Х/ф «Мул» (2)

ІНТЕР*

05.25, 22.35 Т/с «Кулінар»
07.00, 07.30, 08.00, 08.30,
09.00, 12.00, 17.50
Новини
07.10, 07.35, 08.10, 08.35
«Ранок з ІНТЕРом»
09.10, 20.30 Т/с «Жити далі»
11.20, 12.20, 03.15 Д/с
«Слідство вели... з Л.
Каневським»
13.30 «Судові справи»
15.10 «Сімейний суд»
16.10 «Давай одружимося в
Україні»
17.10 Т/с «Домробітниця»
18.00, 04.35 Ток-шоу
«Стосується кожного»
19.05 Т/с «Пасічник»
20.00, 02.45 «Подорожі»
00.55 Х/ф «Голлівудські копії»
(2)

ICTV*

06.25, 07.40 Ділові факти
06.35 Економічний інтерес
06.40 Т/с «Таксі»
07.05 Т/с «Леся+Рома»
07.45 Стоп-10
08.45, 12.45, 18.45 Факти
09.15, 19.25 Надзвичайні
новини
10.10, 13.00 Анекдоти по-
українськи
10.25, 16.40 Т/с «Літєйний»
13.05, 22.15 Т/с «Проку-
рорська перевірка»
14.25, 20.10 Т/с
«Департамент»
23.25 Х/ф «Останній герой»(2)
01.25 Провокатор
02.20 Х/ф «Своє чуже життя»
(2)

ТОНІС*

06.00 «Таке спортивне життя.
Іннеса Кравець»
06.30, 08.30, 15.00, 18.30,
21.00 «Служба новин»
06.55, 18.50, 22.40
«Економічний пульс»
07.00, 05.00 «Ранкове
еспресо»
09.00, 20.00 Видатне ХХ
століття
10.00, 16.50 «Алло, лікарю!»
11.15 Долі героїв реаліті-шоу
12.45 «Соціальний статус:
ваша пенсія»
13.25 «Цивілізація Incognita»
14.00, 22.45 Еволюція життя
на планеті
15.15, 21.25 «Соціальна

економіка»
16.10, 23.45 Д/с «Дивовижні
мешканці саду» (1)
17.50 «Алло, адвокат!»
19.00 В гостях у Д. Гордона
21.35 Д. Дюжев. На світлій
стороні життя00.30 Т/с «Ескорт агентство»
(3)
02.00 Х/ф «Три дні» (3)

ТРК-Україна*

06.00 Таємний код зламаного.
Іжа
07.00, 09.00, 17.00, 19.00 Події
зінання
08.00 Т/с «Подружжя» (1)
09.10, 13.10, 17.20 Т/с «Слід»
(1)
10.00, 20.00 Т/с «П'ятниць-
кий. Глава третя» (1)
12.00, 04.50 Ток-шоу «Нехай
говорять»
16.00, 03.25 Критична точка
18.00 Т/с «Поцілуй! Нова
історія» (1)
19.20, 04.10 Ток-шоу
«Говорить Україна»
22.00, 02.55 Події дня
22.30 Таємний код зламаного.
Паралельні світи
23.30 Т/с «Мент у законі 5»
01.30 Т/с «Форс-мажори 2»
(2)

НК*

05.15 Екстремальні будинки
06.15, 13.25 М/с «Губка Боб»
07.00, 07.35, 08.35 Підйом
09.00, 20.00 Т/с «Молодіжна
команда»
10.00 Т/с «Щасливі разом»
11.00, 18.00, 22.00 Т/с
«Вороніни»
14.55 Т/с «Друзі»
15.55 Т/с «Дві дівчини без
гроша»
16.55 Т/с «Щоденник лікаря
Зайцевої»
19.00, 00.10 Репортер
19.20 Абзац!
21.00 Т/с «Кухня»
23.05 Т/с «Світлофор» (2)
00.20 Т/с «Щоденники
вампіра» (2)
01.10 Т/с «Третя планета від
сонця»

НТН*

04.30 Х/ф «Рідня» (1)
06.00 Х/ф «Гу-га» (1)
08.30 Ранковий «Свідок»
09.00 «Кримінальні справи»
10.00 «До суду»
12.00 Т/с «Детективи»
12.40, 19.30 Т/с «Дайшники»
14.50, 17.00 Т/с «Павутиння -
4»
16.45, 19.00, 21.45, 02.35,
04.15 «Свідок»
22.00 Т/с «Під куполом» (2)
23.00 Т/с «CSI: Нью-Йорк»(2)
00.00 Т/с «Закон і порядок»
(2)
01.00 Т/с «NCIS: Лос-
Анджелес» (2)

СТБ*

05.40 «Чужі помилки»
06.25, 15.55 «Все буде
добре!»
08.10, 18.20 «Неймовірна
правда про зірок»
09.50 «Зіркове життя»
10.50 «Врятуйте нашу сім'ю-2»
13.50 «Битва екстрасенсів»
14.55 «Звана вечера»
18.00, 22.00 «Вікна-Новини»
20.00, 22.40 «МастерШеф- 3»
01.30 Х/ф «Шалений день»(1)
02.40 Нічний ефір

ТЕТ*

06.00 Телепузики
06.30, 07.30 М/с
«Лалалупси» (1)
07.00 Малюта-твійнята
07.55 Мультик з Лунтіком
08.20 М/с «Шоу Гарфілда»(1)
08.55 Ералаш
09.55, 21.05 Країна У
11.00, 00.30 Одна за всіх
12.00 Т/с «Якось у казці» (1)
12.55 Принцеса тут Я!
13.55 Богиня шопінгу
16.00 Т/с «Брати» (1)
18.00 Моду народу
20.00 Т/с «Вісімдесяті» (2)
22.10 Віталька
23.25 Т/с «Секс і місто» (2)
01.25 Теорія зради

К-1*

06.30 «ТОР SHOP»
07.30 «Мультифільм»(1)
10.10 Т/с «Всі жінки - відьми»
(1)
13.50 Т/с «Дикий ангел»
14.50, 19.00 «Орел і Решка»
15.50, 20.00 Т/с «Моя
прекрасна няня» (1)
17.00, 21.00 «Розсміши
коміка»
18.00 «Звана вечера»
22.00 «Велика різниця»
23.00 «Хі та Ха»
00.30 Т/с «Відчайдушні
домогосподарки» (2)

К-2*

05.20 Квадратний метр
05.55 Дачні історії
06.45 Телеторгівля
07.35, 13.10, 21.10
Мультифільм (1)
10.10, 11.00, 19.50 Школа
доктора Комаровського
11.20, 15.00 Справа смаку
12.20, 16.00 Жіноча форма

18.00, 21.40 Т/с «Тетянин
день» (1)
23.35 Незіркове дитинство
00.25 Глянець
01.10 Колір Ночі

2+2*

06.00 Мультифільм (1)
07.15 Т/с «Слідаки» (1)
09.00, 21.00 Новини 2+2
09.25 Т/с «Команда ЧЕ» (1)
11.25 Х/ф «Пророцтво
Судного дня» (1)
13.20 д/п «Альтернативна
раса»
14.20 д/п «Репортерські
історії: Ефект вибуху
бомби»
15.00 Д/п «Цілком таємно:
Пірати ХХ століття»

Програма телепередач

Четвер,
21 листопада

УТ-1*

06.05, 23.00, 01.00 Підсумки
06.20, 07.10, 08.10, 12.15,
23.20 Погода
06.30, 07.00, 07.30, 08.00,
08.30, 12.00 Новини
06.45, 07.45, 08.20 Гість
студії
07.25 Країна on line
07.35 Ера бізнесу
08.35 Ранкові поради
08.45 Корисні поради
09.00, 21.00, 05.25 Підсумки
дня
09.35, 16.15 Т/с «Таємниця
старого мосту» (1)
10.20 Т/с «МонтеКристо» (1)
11.25 Нехай Вам буде
кольорово!
12.10, 18.50, 21.30 Діловий
світ
12.20 Д/ф «Українська
Гельсінкська спілка -
вектор визначено»
13.20 Х/ф «Співробітник ЧК» (1)
15.00, 18.20, 01.20, 03.00
Новини (із
сурдоперекладом)
15.15 EuroNews
15.20, 05.50 Діловий світ
15.25 Українська пісня
17.00 Т/с «Тіні зникають
опівдні» (1)
18.40 Фінансова перспектива
19.10 Станове попередження
19.30 «Надвечір'я» з Т.
Щербатюк. 25 років
20.55 Офіційна хроніка
21.40 Майстри гумору
В.Данилець,
В.Моїсеєнко
23.25 На слуху
23.50 Від першої особи
00.15 Фестиваль гумору
«Умора»
01.40 Про головне

1+1*

06.05, 07.00, 08.00, 09.00,
23.50 ТСН
06.45, 07.10, 08.10 «Сніданок
з 1+1»
08.05 «Економічна правда»
09.05, 17.10 Т/с «Любов та
покарання» (1)
11.10 «Російські сімейні
драми»
12.20, 13.25, 02.35 Т/с
«Костоправ»
14.35, 15.40, 20.15, 21.20 Т/с
«Ціна життя»
16.45 «ТСН. Особливе»
19.30 «ТСН»
22.30 «Ілюзія безпеки. Що у
пляшці?»
00.05 Х/ф «Талановитий
містер Ріплі» (1)

ІНТЕР*

05.25, 22.35 Т/с «Кулінар»
07.00, 07.30, 08.00, 08.30,
09.00, 12.00, 17.50
Новини
07.10, 07.35, 08.10, 08.35
«Ранок з ІНТЕРом»
09.10, 20.30 Т/с «Жити далі»
11.20, 12.20 Д/с «Слідство
вели... з Л.Каневським»
13.30 «Судові справи»
15.10 «Сімейний суд»
16.10 «Давай одружимося в
Україні»
17.10 Т/с «Домробітниця»
18.00, 04.35 Ток-шоу
«Стосується кожного»
19.05 Т/с «Пасічник»
20.00, 03.05 «Подорожі»
00.55 Х/ф «Форрест Гамп»

ICTV*

06.20, 07.30 Ділові факти
06.25 Економічний інтерес
06.35 Т/с «Таксі»
06.55 Т/с «Леся+Рома»
07.40 Максимум в Україні
08.45, 12.45, 18.45 Факти
09.15, 19.25 Надзвичайні
новини
10.10, 13.00 Анекдоти по-
українськи
10.25, 16.40 Т/с «Літейний»
13.05, 22.15 Т/с
«Прокурорська
перевірка»
14.35, 20.10 Т/с
«Департамент»
23.25 Х/ф «Олігарх» (2)
02.00 Кримінальний облом
02.25 Х/ф «Своє чуже життя»
(2)

ТОНІС*

06.00 «Таке спортивне життя.
В. Олійник»
06.30, 08.30, 15.00, 18.30,
21.00 «Служба новин»
06.55, 18.50, 22.40
«Економічний пульс»
07.00, 05.00 «Ранкове
єспресо»
09.00, 20.00 Видатне ХХ
століття
10.00, 16.50 «Алло, лікарю!»
11.15 Д. Дюжев. На світлій
стороні життя
12.45 «Алло, адвокат!»
13.10 «Щоденник для
батьків»
14.00 Еволюція життя на
планеті
15.15, 21.25 «Соціальна
економіка»
15.20, 16.45, 18.55, 21.30

«Погода»
16.10, 23.45 Д/с «Дивовижні
мешканці саду» (1)
17.45 «Соціальний статус:
ваші права і пільги»
19.00 В гостях у Д. Гордона
21.35 Актори однієї ролі
22.45 Еволюція життя на
планеті (1)
00.30 Т/с «Ескорт агентство»
(3)
02.00 Х/ф «Російські красуні»
(3)

ТРК-Україна*

06.00 Таємний код злаmano.
Паралельні світи
07.00, 09.00, 17.00, 19.00
Події
07.30, 15.25 Щирі серце
зізнання
08.00 Т/с «Подружжя» (1)
09.10, 13.10, 17.20 Т/с «Слід»
(1)
10.00, 20.00 Т/с «П'ятиниц-
кий. Глава третя» (1)
12.00, 04.50 Ток-шоу «Нехай
говорять»
16.00, 03.25 Критична точка
18.00 Т/с «-Поцілуй! Нова
історія» (1)
19.20, 04.10 Ток-шоу
«Говорить Україна»
22.00, 02.55 Події дня
22.30 Таємний код злаmano.
Епоха Водоля
23.30 Т/с «Мент у законі 5»(2)
01.30 Т/с «Форс-мажори 2»(2)

НК*

05.15 Екстремальні будинки
06.15, 13.50 М/с «Губка Боб»
07.00, 07.35, 08.35 Підйом
09.00, 20.00 Т/с «Молодіжна
команда»
10.00 Т/с «Щасливі разом»
11.00, 18.00, 22.00 Т/с
«Вороніни»
13.30 М/с «Черепашки
ніндзя»
14.55 Т/с «Друзі»
15.55 Т/с «Дві дівчини без
гроша»
16.55 Т/с «Щоденник лікаря
Зайцевої»
19.00, 00.05 Репортер
19.20 Абзац!
21.00 Т/с «Кухня»
23.05 Т/с «Світлофор» (2)
00.15 Т/с «Щоденники
вампіра» (2)
01.10 Т/с «Третя планета від
сонця»

НТН*

05.10 Т/с «Павутиння - 4»
08.30 Ранковий «Свідок»
09.00 «Кримінальні справи»
10.00 «До суду»
12.00 Т/с «Детективи»
12.40, 19.30 Т/с «Дайшники»
14.50, 17.00 Т/с «Павутиння -
5»
16.45, 19.00, 21.45, 02.35,
04.15 «Свідок»
22.00 Т/с «Під куполом» (2)
00.00 Т/с «Закон і порядок»
(2)
01.00 Т/с «NCIS: Лос-
Анджелес» (2)

СТБ*

05.40 «Чужі помилки»
06.20, 15.55 «Все буде
добре!»
08.05, 18.20 «Неймовірна
правда про зірок»
09.45 «Кохана, ми вбиваємо
дітей»
13.50 «Битва екстрасенсів»
14.55 «Звана вечере»
18.00, 22.00 «Вікна-Новини»
20.00, 22.40 «Зважені та
щасливі - 3»
01.10 Х/ф «Вас викликає
Таймир» (1)

ТЕТ*

06.00 Телепузики
06.30, 07.30 М/с
«Лалалупси» (1)
07.00 Малеята-твійнята
07.55 Мультик з Лунтіком
08.20 М/с «Шоу Гарфілда» (1)
08.55 Ералаш
09.55, 21.05 Країна У
11.00, 00.30 Одна за всіх
12.00 Т/с «Якось у казці» (1)
12.55 Принцеса тут Я!
13.55 Богиня шопінгу
16.00 Т/с «Брати» (1)
18.00 Моду народу
20.00 Т/с «Вісімдесяті» (2)
22.10 Віталька
23.25 Т/с «Секс і місто» (2)
01.25 Теорія зради

К-1*

06.30 «TOP SHOP»
07.30 «Мультифільм»(1)
10.10 Т/с «Всі жінки - відьми»
(1)
13.50 Т/с «Дикий ангел»
14.50, 19.00 «Орел і Решка»
15.50, 20.00 Т/с «Моя
прекрасна няня» (1)
17.00, 21.00 «Розсміши
коміка»
18.00 «Звана вечере»
22.00 «Велика різниця»
23.00 «Хі та Ха»
00.30 Т/с «Відчайдушні
домогосподарки» (2)
01.00 «Нічне життя»
05.20 Квадратний метр
05.55 Дачні історії
06.45 Телеторгівля
07.35, 13.10, 21.10

К-2*

Мультифільм (1)
10.10, 11.00, 19.50 Школа
доктора
Комаровського
11.20, 15.00 Справа смаку
12.20, 16.00 Жіноча форма
18.00, 21.40 Т/с «Тетянин
день» (1)
23.35 Незіркове дитинство
00.25 Глянець
01.10 Колір Ночі

2+2*

06.00 Мультифільм (1)
07.15 Т/с «Слідаки» (1)
09.00, 21.00 Новини 2+2
09.25 Т/с «Команда ЧЕ» (1)
11.25 Х/ф «Турбулентні
небеса» (1)
13.25 д/п «Експеримент
«Земля»»
14.45 Д/п «Цілком таємно:
Генерали проти
генералів» (1)
15.45 д/п «З усіх знарядь»
16.40 Х/ф «Залюднений
острів» (1)
19.00 Т/с «Лінійний відділ»
(1)
21.25 «ДжеДА!»
22.00 Х/ф «Залюднений
острів-2» (1)
00.10 Х/ф «Вони» (2)

Enter-фільм*

05.45 Радянські мультифільми
09.15 Х/ф «Під дахами
Монмартра»
10.30 Х/ф «Секретний
ешелон»
12.20 Х/с «Детектив Путлін»
14.20 Х/ф «Атестат зрілості»
16.10 Х/ф «Сімейна щастя»
17.50 Х/ф «Така історія»
19.40 Х/ф «Кодекс безчестя»
22.40 Х/с «Сезон полювання
1»
00.40 Х/ф «Оскаженілий
автобус»
02.30 Х/ф «Мафія
безсмертна»

ВДТ*

07.01, 21.30 ТНВ - підсумки
07.36, 19.30, 21.24 Прогноз
погоди
07.52, 16.15 Новий день
09.02 Всеукраїнські новини
«Час країни»
09.32 Уряд: стратегія дій
09.53 Дивовітти
10.45 Від класики до джазу.
Тема
10.58 Кумедні кадрики
11.13 Діловий портал
11.26 Бастіони
11.52 Класна робота
12.18 Вінниця в часі
12.50, 16.00 ТНВ - Експрес.
Сурдопереклад
13.05 «Плекайте мову»
13.10, 23.08 Екватор дня
14.02 Музичний світ
14.28 Позиція: громадський
вимір
15.21 «Музеї України»
15.31 Віконечко
17.25 Святуємо разом
18.05 Урядові новини «Пульс»
18.15 Земля Подільська
19.00 ТНВ
19.35 Об'єктивно про:
20.27 Телебачення
20.32 Обери життя
20.45 Мандрівка казкою
20.58 Народ і влада
22.15 Єврочас
22.41 Севастопольська
ОДТРК

ВІТА*

06.30 «Новини»(повтор)
07.00 «Світанок»
10.10, 21.05, 03.00 Т/с
«Життя як життя» (1)
11.00, 15.45 «Цілком
природно»
11.20, 00.55 Х/ф «Золота
ластівка» (1)
13.10, 16.10 «Живе багатство
України»
13.40, 14.40 «Новини
швидко»
13.45, 17.20 «Галерея»
14.50 «Під знаком Нобеля»
15.30, 17.10, 23.00 «Хіт-
парад»
16.35 «Музична сторінка»
17.00 Мультифільм (1)
18.00 «Переможний голос
віруючого»
18.30 «Бон Апетит»
18.40, 22.10, 02.45 «Новини»
19.00 «На варті доріг»
19.15 «На часі»
19.45 «Вітаю Кохаю Бажаю»
22.30 «Феєрія мандрів»
23.15 Х/ф «Всі чоловіки
брати» (2)

МЕГА*

06.00, 13.00 Як працює наш
мозок
06.40, 11.00 Загадки планети
07.30 Ідеальні вбивці
08.20, 14.00 Сучасні дива
09.10, 05.10 У пошуках пригод
10.00 Аферисти проти туристів
12.00 Мегамирлиці
15.00, 18.50 Таємнича Росія
16.00 Гучна справа
17.00, 19.40 У пошуках істини
18.00 Д/ф «Битва за «Салют»
20.40 Д/ф «Повітряний
Титанік»
21.40 Д/ф «Місяць. Секретна
зона»
22.30 Очіма гризлі
23.30 Загадки Всесвіту
00.30 Французький леґіон

П'ятниця,
22 листопада

УТ-1*

06.05, 23.00, 01.00 Підсумки
06.20, 07.10, 08.10, 23.15
Погода
06.30, 07.00, 07.30, 08.00,
08.30, 12.00 Новини
06.45, 08.20 Гість студії
07.20, 07.40 Країна on line
07.35 Ера бізнесу
07.45 Тема дня
08.35 Ранкові поради
08.45 Корисні поради
09.00, 21.00, 05.25 Підсумки
дня
09.35, 16.20 Т/с «Таємниця
старого мосту» (1)
10.20 Т/с «МонтеКристо» (1)
11.20 Нехай Вам буде
кольорово!
12.10, 18.50, 21.30 Діловий
світ
12.15 Ток-шоу «Віра. Надія.
Любов»
13.05 Українського роду
13.25 Х/ф «Свій серед чужих,
чужий серед своїх» (1)
15.00, 18.20, 01.20, 03.00
Новини (із
сурдоперекладом)
15.15 EuroNews
15.20, 05.50 Діловий світ.
Агросектор
15.25 Крок до зірок
17.05 Т/с «Тіні зникають
опівдні» (1)
18.40 Фінансова перспектива
19.10 Концертна програма
Лоліти
21.40 Фольк-music
23.20 На слуху
23.40 Від першої особи
00.00 Д/ф «Колос правди»
00.30 Д/ф «Між небом і
землею»
01.40 Про головне

1+1*

06.00, 07.00, 08.00, 09.00,
19.30 ТНВ
06.45, 07.10, 08.10 «Сніданок
з 1+1»
08.05 «Економічна правда»
09.05, 17.10 Т/с «Любов та
покарання» (1)
11.05 «Російські сімейні
драми»
12.15, 13.25, 01.10 Т/с
«Костоправ»
14.30, 15.40 Т/с «Ціна життя»
16.45 «ТСН. Особливе»
20.15 «Вечірній Київ»
22.00 «Супергерой»
23.05 Х/ф «Холодне літо 53-
го» (1)
02.05 Х/ф «У червні 41-го»
(2)

ІНТЕР*

05.25 Т/с «Кулінар»
07.00, 07.30, 08.00, 08.30,
09.00, 12.00, 17.50
Новини
07.10, 07.35, 08.10, 08.35
«Ранок з ІНТЕРом»
09.10 Т/с «Жити далі»
11.20, 12.20, 04.30 Д/с
«Слідство вели... з Л.
Каневським»
13.30 «Судові справи»
15.10 «Сімейний суд»
16.10 «Давай одружимося в
Україні»
17.10 Т/с «Домробітниця»
18.05 Т/с «Пасічник»
20.00, 04.00 «Подорожі»
20.30 «Шустр Live»
00.40 Д/ф «День, коли помер
Кеннеді»
01.55 Х/ф «Піп» (2)

ICTV*

06.20, 07.30 Ділові факти
06.25 Економічний інтерес
06.30 Т/с «Таксі»
06.55 Т/с «Леся+Рома»
07.35 Зірка YouTube
08.45, 12.45, 18.45 Факти
09.15, 19.25 Надзвичайні
новини
10.10, 13.00 Анекдоти по-
українськи
10.25, 16.40 Т/с «Літейний»
13.05, 21.55 Т/с
«Прокурорська
перевірка»
14.35 Т/с «Департамент»
20.00 Машина часу.
Телепорт-шоу
23.25 Максимум в Україні
23.50 Х/ф «Сестри»
01.35 Х/ф «День святого
духа» (2)

ТОНІС*

06.00 «Таке спортивне життя.
В. Петренко»
06.30, 08.30, 15.00, 18.30,
21.00 «Служба новин»
06.55, 18.50, 22.40
«Економічний пульс»
07.00 «Ранкове єспресо»
09.00, 20.00 Видатне ХХ
століття
10.00, 16.50 «Алло, лікарю!»
11.15 Актори однієї ролі
12.45 «Соціальний статус:
ваші права і пільги»
13.15 «Цивілізація Incognita»
14.00 Еволюція життя на
планеті
15.15, 21.25 «Соціальна
економіка»
16.10, 23.45 Д/с «Дивовижні

мешканці саду» (1)
17.50 «Алло, адвокат!»
19.00 В гостях у Д. Гордона
21.35 Друге життя
22.45 Еволюція життя на
планеті (1)
00.30 «Хлібна гільйотина» (1)
02.15 «Свідок Євген» (1)
02.45 Х/ф «Чарівне зерно»
(1)

ТРК-Україна*

06.00 Таємний код злаmano.
Епоха Водоля
07.00, 09.00, 17.00, 19.00
Події
07.30, 15.25 Щирі серце
зізнання
08.00 Т/с «Подружжя» (1)
09.10, 13.10, 17.20, 22.30 Т/с
«Слід» (1)
10.00, 21.00 Т/с
«П'ятиницький. Глава
третья» (1)
16.00 Критична точка
18.00 Т/с «Поцілуй! Нова
історія» (1)
19.20 Ток-шоу «Говорить
Україна»
22.00, 03.20 Події дня
23.25, 03.50 Т/с «Мент у
законі 5» (2)
01.25 Х/ф «Я залишаюся» (2)

НК*

05.20 Екстремальні будинки
06.15, 13.30 М/с «Черепашки
ніндзя»
06.35, 13.50 М/с «Губка Боб»
07.00, 07.35, 08.35 Підйом
09.00, 20.00 Т/с «Молодіжна
команда»
10.00 Т/с «Щасливі разом»
11.00, 18.00, 22.00 Т/с
«Вороніни»
14.55 Т/с «Друзі»
15.55 Т/с «Дві дівчини без
гроша»
16.55 Т/с «Щоденник лікаря
Зайцевої»
19.00, 23.40 Репортер
19.20 Абзац!
21.00 Т/с «Кухня»
23.00 Т/с «Світлофор» (2)
23.50 Т/с «Щоденники
вампіра» (2)
01.25 Х/ф «Нескінченний
світ» (2)

НТН*

05.10 Т/с «Павутиння - 4»
08.30 Ранковий «Свідок»
09.00 Т/с «Вулиці розбитих
ліхтарів»
12.35 Т/с «Дайшники»
14.40, 17.00 Т/с «Павутиння -
5»
16.45, 19.00 «Свідок»
19.30 Х/ф «Кандагар»
21.30 Х/ф «Місія
нездійснена - 2»
00.10 Х/ф «2000: момент
апокаліпсиса» (2)
02.05 Т/с «Слідство веде Да
Вінчі» (1)
03.40 «Речовий доказ»

СТБ*

04.50 «Чужі помилки»
05.35 Х/ф «Чоловік для
життя, або На шлюб
не претендую»(1)
07.30, 18.10 «Неймовірна
правда про зірок»
09.00, 16.00 Х/ф «Кохання та
розлука»(1)
15.00 «Звана вечере»
18.00, 22.00 «Вікна-Новини»
19.00, 22.40 «Національне
талант-шоу «Танцюють
всі!»-6»
00.00 «Куб - 4»
01.20 Х/ф «Вій»(1)

ТЕТ*

06.00 Телепузики
06.30, 07.30 М/с
«Лалалупси» (1)
07.00 Малеята-твійнята
07.55 Мультик з Лунтіком
08.20 М/с «Шоу Гарфілда»(1)
08.55 Ералаш
09.55 Країна У
11.00 Одна за всіх
12.00 Т/с «Якось у казці» (1)
12.55 Любов з майбутнього
13.55 Богиня шопінгу
16.00 Т/с «Брати» (1)
18.00 Моду народу
19.00 Ікона стилю
20.15 Х/ф «Я - номер чотири»
(2)
22.45 Тузік . Барбос шоу
23.25 Т/с «Секс і місто» (2)
00.30 Теорія зради

К-1*

06.30 «TOP SHOP»
07.30 «Мультифільм»(1)
10.10 Т/с «Всі жінки - відьми»
(1)
13.50 Т/с «Дикий ангел»
14.50, 19.00 «Орел і Решка»
15.50 Т/с «Моя прекрасна
няня» (1)
17.00 «Розсміши коміка»
18.00 «Звана вечере»
20.00 «КВК»
22.15 «Пороблено в Україні»
00.00 Т/с «Відчайдушні
домогосподарки» (2)
01.00 «Нічне життя»

К-2*

05.20 Квадратний метр
05.55 Дачні історії
06.45 Телеторгівля
07.35, 13.10, 21.10
Мультифільм (1)
10.10, 11.00, 19.50 Школа

доктора
Комаровського
11.20, 15.00 Справа смаку
12.20, 16.00 Жіноча форма
18.00, 21.40 Т/с «Тетянин
день» (1)
23.35 Незіркове дитинство
00.25 Глянець
01.10 Колір Ночі

2+2*

06.00 Мультифільм (1)
07.15 Т/с «Слідаки» (1)
09.00 Новини 2+2
09.25 Т/с «Команда ЧЕ» (1)
11.25 Х/ф «Мегапровал» (1)
13.20 «Нове Божовільне відео
по-українськи»
14.45 «Облом UA. Новий
сезон»
15.55 Х/ф «Патруль» (1)
17.50 Х/ф «Залюднений
острів-2» (1)
19.55 Баскетбол
22.00 Х/ф «13 район.
Ультиматум» (2)
00.00 Х/ф «Фриранер» (2)
01.40 Х/ф «Кур'єр на Схід»
(1)

Enter-фільм*

05.45 Радянські мультифільми
09.45 Х/ф «Нейлон 100%»
11.25 Х/ф «Така історія»
13.20, 22.25 Х/с «Сезон
полювання 1»
15.20 Х/ф «Водій автобуса»
18.10 Х/ф «Молюді»
19.45 Х/ф «Десять негрят»
00.25 Х/ф «Кодекс безчестя»
02.50 Х/ф «Я зробив усе, що
міг»

ВДТ*

07.01, 21.30 ТНВ - підсумки
07.36, 19.30 Прогноз погоди
07.52, 16.15 Новий

Програма телепередач

Субота,
23 листопада

УТ-1*

06.00 Підсумки
06.10, 07.10, 08.55, 09.00, 11.00, 13.25, 15.00, 23.00 Погода
06.20 Д/ф «Велика княгиня»
07.20, 23.10 Д/ф «Времена»
08.00 Євроінтеграція
08.15 Олімпійський виклик
08.30 Д/ф «Свідок дива»
09.05 Життя на рівних
09.15 Армія
09.30 Православний вісник
09.55 Моменти життя
11.05 Книга.ua
11.35 Д/ф «Голодомор. Технологія геноциду»
13.30 Х/ф «Свій серед чужих, чужий серед своїх» (1)
15.10 Театральні сезони
15.55 Футбол
16.55 В ПЕРЕРВІ: Погода
17.55 В гостях у Д.Гордона
20.00 Український акцент
20.25 Кроки на Захід
20.45 Слово регіонам
21.00, 01.20 Підсумки дня
21.25 Без цензури
21.55 Д/ф «Одужання. Особистий рахунок»
00.00 Концерт «Друзів не забувають»
01.45 Хіт-парад «Національна двадцятка»
02.55 Школа юного супергеронта

1+1*

06.30 Х/ф «Холодне літо 53-го» (1)
08.20, 02.10 Т/с «Корольок - пташка співачка» (1)
15.10 Т/с «Знахарка»
19.30 ТСН
20.00 Х/ф «Апофегей»
00.00 Х/ф «У червні 41-го» (2)

ІНТЕР*

05.10 «Шустер Live»
09.10 «Все для мами»
09.40 Д/ф «День, коли помер Кеннеді»
11.05, 02.55 Т/с «Собача робота»
15.55 Х/ф «Любов за розкладом»
17.55, 20.30 Т/с «Не жалкую, не кличу, не плачу»
20.00, 02.25 «Подорожці»
22.35 Х/ф «Золоті небеса»
00.55 Х/ф «Доля Марії»

ICTV*

06.35 «Ялта-45». Міні-серіал
10.15 Дача
11.00 Квартирне питання
12.00 За кермом
12.20 Х/ф «Сестри»
14.10 «Знайти або знищити». Міні-серіал
18.45 Факти
19.00 Надзвичайні новини
19.55 «Половання на піранью». Міні-серіал
23.45 Х/ф «Олігарх» (2)
02.10 Х/ф «Пекельний бункер» (2)

ТОНІС*

06.00 Х/ф «Свій серед чужих, чужий серед своїх» (1)
08.00 «Служба новин»
09.00 Видатне ХХ століття
10.00 «Хлібна гільйотина» (1)
12.00 «Свідок Євген» (1)
13.35 За сім морів
14.00 Еволюція життя на планеті
15.15 Д/с «Таємний світ крокодилів з Беном Фоглом» (1)
16.15, 23.15 Д/с «Бебі-бум у зоопарку» (1)
16.50, 05.25 «Ронін. Ток-шоу з Д. Видріним»
17.35 «Шоденник для батьків»
18.15, 05.50 «Цивілізація Incognita»
18.30, 05.00 «Соціальний пульс вихідних»
19.00 Великі династії: Демидови
20.05 Да Вінчі - втрачений скарб
21.10 Х/ф «Ловитор» (2)
00.00 «Вихідний, після опівночі» (3)
00.45 Т/с «Корпорація мрії» (3)

ТРК-Україна*

06.30, 07.10 Т/с «Адвокат» (1)
07.00, 19.00, 02.10 Події
12.45 Х/ф «Рідні та близькі»

"ПОДІЛЬСЬКА
ЗОРЯ"

Вінницька регіональна газета.
Редактор
Ф.І.БЕЖНАР

ПЕРЕДПЛАТНІ ІНДЕКСИ
ПЕРІОДИЧНОГО ВИДАННЯ:
ДЛЯ ОРГАНІЗАЦІЙ - 40699;
ДЛЯ НАСЕЛЕННЯ - 61487

(1)
14.50 Х/ф «Біла сукня» (1)
17.00, 19.20 Т/с «Зведена сестра» (1)
21.20 Х/ф «Ідеальне вбивство» (1)
23.20 Х/ф «Свідок» (2)
01.25 Хто гідний більшого?
02.30, 04.45 Т/с «Мент у законі 5» (2)
06.20 Срібний апельсин

НК*

05.20 Х/ф «Моя дівчинка-2»
06.50 Ревізор
07.50 Х/ф «Лох-Несс»
09.45 Війна світів. Ревізор проти Шефа
11.50 Прокинулися знаменитим
18.00 М/ф «Три богатирі і Шамаханська Цариця»
19.40 Х/ф «Гаррі Поттер і Кубок вогню»
22.45 Х/ф «Очі змії» (2)
00.45 Х/ф «Леонард. Частина 6»

НТН*

04.50 Т/с «Павутиння - 5»
08.15 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів»
11.30 «Речовий доказ»
12.00 «Головний свідок»
13.00 «Випадковий свідок»
14.00 Х/ф «Кандагар»
16.15 Х/ф «Місія нездійсненна - 2»
19.00 Т/с «Таємниці слідства - 6» (1)
23.00 «Втеча. Реальні історії» Герой-коханець
23.30 Х/ф «Кажани» (3)
01.25 Х/ф «2000: момент апокаліпсиса» (2)
03.10 «Речовий доказ»

СТБ*

04.20, 01.45 Х/ф «Балада про відважного лицаря Айвенго» (1)
05.50 Х/ф «Смерть шпигуна, Ударна хвиля» (1)
09.55 Х/ф «Смерть шпигуна. Лисяча нора» (1)
14.10 «Зважені та щасливі - 3»
19.00, 23.15 «Х-Фактор - 4»
22.00 «Моя правда»
00.35 «Детектор брехні - 4»
03.10 Нічний ефір

ТЕТ*

06.00 М/ф «Аліса у Дивосвіті» (1)
06.45 М/ф «Аліса у Задзеркаллі» (1)
07.30 Малята-твінята
07.55 Телепузики
08.30 М/с «Ескімоска» (1)
09.00 Мультік з Лунтіком
09.40 М/с «Даша-дослідниця» (1)
10.05 М/с «Вперед, Дієго, вперед!» (1)
10.40 Белка і Стрелка
11.35 М/ф «Повелитель Бобів: Великий похід Атланти» (1)
13.00 Т/с «Ксена - принцеса-воїн» (1)
16.55 М/ф «Ліло і Стіч 2: Велика проблема Стіча» (1)
18.10 Х/ф «Три метра над рівнем неба» (2)
21.00 Х/ф «Три метри над рівнем неба: Я тебе хочу» (2)
23.30 Х/ф «Один день» (2)

К-1*

06.30 «TOP SHOP»
07.30 «Мультфільм» (1)
08.05 М/с «Казки Ганса Крістіана Андерсена» (1)
09.25 М/ф «Робін Гуд» (1)
11.00 Х/ф «Поспішай кохати»
13.00 Т/с «Всі жінки - відьми» (1)
14.50 Х/ф «Він, Вона та Я»
16.50 Х/ф «Сині, як море, очі»
18.45 Х/ф «Штучний розум» (2)
21.40 Т/с «Надприродне» (2)
00.20 Х/ф «Розмальована вуаль»

К-2*

05.20, 01.00 Світ зірок
06.05, 13.50, 18.55 Мультфільм (1)
08.10, 15.00 Справа смаку
09.20 З білого аркушу
10.00 Неділя з Кварталом
11.00 Тиждень їжі
12.05 Квадратний метр
13.25 F-Стиль

16.00, 23.10 Жіноча форма
18.00 Телефон довіри
20.10 Про життя
21.10 Концерт
00.10 Д/с «Секрети долі»

2+2*

06.00 Мультфільм (1)
06.50 Х/ф «Біла ведмедиця» (1)
08.50 Т/с «Гончі-4» (1)
16.50 Чу 17 Тур
21.30 Х/ф «Міцний горішок-3: Відплата» (2)
00.15 Х/ф «Звірина натура» (2)
02.00 Х/ф «Відьма» (1)
Enter-фільм*
05.45 Радянські мультфільми
10.00 Х/ф «Міські подорожці»
13.05 Х/ф «Небеса обітовані»
15.25 Х/ф «Ми, що нижче підписалися»
18.10 Х/ф «Ти в мене одна»
20.05 Х/ф «Небезпечний вік»
21.40 Х/ф «Не зійшлися характерами»
23.15 Х/ф «Дорога Олена Сергіївна»
01.00 Х/ф «Брати Карамазови»

ВДТ*

07.01 Новини «Час країни»
07.29 «Захисник Вітчизни - рятувальник»
08.00 ТНВ - підсумки
08.35, 18.49, 21.05 Погода
08.43 Особлива думка
09.40 Бастіони
10.06 Вектор
10.32 Соціальні грані
11.00 Вінниця в часі
11.26 Відсвіта
11.52 Класна робота
12.21 Територія спорту
12.47 Преображення
13.00 Діалоги
13.52 Мелодія моєї професії
13.58 Віче
14.24 Овертайм
14.37 Теореми буття
14.50 Барвисті розради
15.42 Від класики до джазу
16.08 Хатинка Василенки
16.34 Країна талантів
17.00 Екоша
17.13 Святуємо разом
17.55 Нова енциклопедія Поділля
18.00 Урядові новини «Пульс»
18.10 Соціальні перспективи
18.23 Без протоколу: (УМВС повідомляє)
18.55 Економічний вісник
19.32 Людина і час.
«Провінціали»
19.58 1000 й 1 тур
20.11 Перевіжник
20.26 Лінія здоров'я
20.52 Мандрівка казкою
21.10 Імідж
21.30 Дивоцити
22.30 Панорама тижня
23.22 Єврочас
23.48 Телеканал «Культура»

ВІТА*

07.00 «Новини»(повтор)
07.30, 14.50, 22.30 «Цікава історія»
09.00 «Споживач»
09.15 «Модельний ряд»
09.40, 17.00 «Світ мандрів»
10.00, 16.05 «На часі»
10.30 Мультфільм (1)
12.25, 18.00 «Сім'я від А до Я»
12.50 Х/ф «Без свідків» (1)
15.50 «Бон Апетит»
16.35 «Твоє життя»
17.30 «Блага вість з Ріком Ренером»
18.30 «Футбольний тиждень»
19.00 «Авторське кіно»
20.50 «Якість по-вінницьки»
21.00 Х/ф «Прометей» (1)
23.15 Х/ф «Іванове дитинство» (1)
00.55 Х/ф «Душечка» (1)

МЕГА*

06.00 Україна: забута історія
08.20 Д/ф «Доктор Хайм. Експерименти над людьми»
09.10 Д/ф «Молода гвардія»
10.00 Д/ф «Майор Вихор. Правда історія»
11.00 Куля для Кеннеді
12.00 День, коли помер Кеннеді
13.00 Очима гризлі
14.00 Великий бар'єрний риф
16.00 Освенцім
19.00 Д/ф «Космонавт Нелюбов»
20.00 Д/ф «У космос із соцтабору»
21.00 Д/ф «Репресовані дружини»
22.00 Д/ф «Правда про матч смерті»
23.00 Війна всередині нас
00.00 Сучасні дива

Адреса редакції:
21100, м. Вінниця,
вул.Острівського, 31.
Телефони редакції:
Редактор - 27-55-14.
Відповідального секретаря - 27-53-35.
Завідуючого відділом і кореспондентів - 26-39-43, 26-53-29.
Рекламного відділу - 27-77-07.
Бухгалтерії - 27-53-35.

Неділя,
24 листопада

УТ-1*

06.00, 07.00, 08.50, 23.30 Погода
06.05 Світ православ'я
06.40 Криве дзеркало
07.05 Панянка та кулінар
07.30, 00.05 Ток-шоу «Дружина»
09.00 Шеф-кухар країни
09.50 Околиця
10.25 Подорожуй світом
10.50 Як Ваше здоров'я?
11.40 Крок до зірок
12.25 Маю честь запросити
13.10 Кароке для дорослих
13.55 Баскетбол
15.55 Золотий гусак
16.20 Біатлон
18.00 Діловий світ. Тиждень
18.35 Концертна програма «Шевченківський вечір»
20.30 Ми хочемо, щоб ви знали
20.40, 02.10 Головний аргумент
20.50 Офіційна хроніка
21.00 Підсумки дня
21.55 Політтеатр
22.20 Фестиваль пісні в Коблево
23.00 Ера бізнесу. Підсумки
23.35 Олімпійський виклик
23.55 Євроінтеграція
01.20 Підсумки тижня
02.20 Наш спорт

1+1*

06.05, 03.30 Х/ф «Головний у домі» (1)
07.50 Мультфільм (1)
08.25 ТСН
09.00 «Лото-Забава»
10.00, 05.25 «Смакуємо»
10.35, 22.15 «Світське життя»
11.35 «Міняю жінку - 8»
13.00 Х/ф «Службовий роман»
16.35 «Вечірній Київ»
18.30 «Розсміши коміка - 4»
19.30 «ТСН-Тиждень»
20.15 «Битва хорів»
23.20 «Що? Де? Коли? 2»
00.25 «Альманах українських короткометражних фільмів»
02.05 Т/с «Корольок - пташка співачка» (1)

ІНТЕР*

05.35 Т/с «Не жалкую, не кличу, не плачу»
09.30 «Школа доктора Комаровського»
10.05 «Орел і Решка. Назад у СРСР»
11.05 «Осіння кухня»
12.05 Т/с «Собача робота»
16.00 Х/ф «Справа сімейні»
18.00 Шоу «Одна родина»
20.00, 02.20 «Подорожці тижня»
21.00 Т/с «Тест на коханця»
00.45 Х/ф «Любити по-російськи 3. Губернатор»

ICTV*

05.55 Світанок
07.05 Квартирне питання
08.00 Анекдоти по-українськи
08.20 Дача
09.00 Х/ф «Сорокоп'ятка»
11.00 Козирне життя
11.30 Максимум в Україні
12.10 ТакSi
12.35 Машина часу. Телепорт-шоу
14.35 «Половання на піранью»
18.45 Факти тижня
19.55 Наша Russia
20.25 Пут'юва країна
20.45 Х/ф «Білий тигр» (2)
23.00 Х/ф «Останній герой» (2)
01.00 Х/ф «Комуналка» (2)
02.40 Х/ф «Пекельний бункер-2. Чорне сонце» (2)

ТОНІС*

06.00 Х/ф «Людина з бульвару Капуцинів» (1)
07.35, 20.10 «Кумири»
07.50, 20.00, 05.50 «Цивілізація Incognita»
08.00 «Соціальний пульс вихідних»
09.00 Великі династії: Демидови
10.00 «Будь в курсі!»
10.40 «Шоденник для батьків»
11.20 Х/ф «Свій серед чужих, чужий серед своїх» (1)
13.45 За сім морів
15.00, 00.05 Д/с «Суворі планети» (1)
15.30 «Мелодія двох сердець»
17.00 «Україна-Європа: маятник Фуко»
17.50 «Модні історії з О. Новицькою»
18.30, 05.00 «Світ за тиждень»
19.00 Великі династії: Шереметєви
20.40, 05.25 «Світські

хроніки»
21.05 Живі іграшки для дорослих
22.10 Х/ф «Лінія» (2)
00.35 Х/ф «Ловитор» (2)

ТРК-Україна*

06.35 Події
07.00 Х/ф «Рідні та близькі» (1)
09.00 Світ на смак
10.00, 11.00 Таємниці зірок
12.00 Х/ф «Біла сукня» (1)
14.00 Х/ф «Ідеальне вбивство»
16.00, 17.00, 18.00 Т/с «Інтерни» (1)
19.00, 03.05 Події тижня
20.00 Як дві краплі
23.30 Великий футбол
01.20 Х/ф «Загублений рейс» (2)
03.50 Х/ф «Чарівні істоти» (2)

НК*

05.15 Україна чудес
06.40 Ревізор
07.45 Церква Христова
08.00 Х/ф «Син маски»
09.50 Співай, якщо зможеш
11.30 Божевільний автостоп
12.20 Х/ф «Гаррі Поттер і Кубок вогню»
15.20 М/ф «Три богатирі і Шамаханська Цариця»
17.05 Т/с «Кухня»
19.30 Війна світів. Ревізор проти Шефа
21.20 Х/ф «Казки на ніч»
23.20 Х/ф «Проект X: Дорваліси» (3)
01.30 Х/ф «Нескінченний світ» (2)

НТН*

04.15 Т/с «Павутиння - 5»
07.30 Т/с «Таємниці слідства - 6» (1)
11.30 «Легенди карного розшуку»
12.00 «Агенти впливу»
13.00 Х/ф «Ріоріта»
15.00 Т/с «Далекобієнці-2»
19.00 Т/с «Пандора»
23.20 Д/с «Таємниці радянського дефіциту»
00.30 Т/с «NCIS: полювання на вбивцю - 8» (2)
02.25 Х/ф «Кажани» (3)

СТБ*

04.20, 02.50 Х/ф «Пригоди Квентіна Дорварда - стрільця королівської гвардії» (1)
05.55 «Імо вдома»
06.45, 11.00 «МастерШеф-3»
09.00 «Все буде смачно!»
10.00 «Кароке на Майдані»
14.15 «Х-Фактор - 4»
19.00 «Битва екстрасенсів. Чоловіки проти жінок»
21.15 «Один за всіх»
22.30 Х/ф «Zolushka. ru» (1)
01.00 Х/ф «Чоловік для життя, або На шлюб не претендую» (1)

ТЕТ*

06.00 М/ф «Лікар Айболіт» (1)
07.30 Малята-твінята
07.55 Телепузики
08.30 М/с «Смішарики. Пін-код» (1)
09.00 Мультік з Лунтіком
09.40 М/с «Даша-дослідниця» (1)
10.05 М/с «Вперед, Дієго, вперед!» (1)
10.40 «Белка і Стрелка»
11.55 М/ф «Кукарача» (1)
13.35 Х/ф «Містер Доля» (1)
15.45 Х/ф «Могутній Джо Янг» (1)
18.00 Зупиніть, я закохалась!
20.00 Т/с «Вісімдесяті» (2)
21.45 Країна У
22.35 Х/ф «Три метри над рівнем неба: Я тебе хочу» (2)

К-1*

06.30 «TOP SHOP»
08.20 М/ф «Робін Гуд» (1)
09.50 Х/ф «Поспішай кохати»
11.50 Х/ф «Штучний розум»
14.50 «КВК»
17.15 «Вечірній квартал»
19.10 Х/ф «Час розплати» (2)
21.40 Т/с «Надприродне» (2)
00.20 Х/ф «Пропащий»
01.55 Х/ф «Крик сови» (1)

К-2*

05.20, 01.00 Світ зірок
06.05, 13.50, 18.55 Мультфільм (1)
08.10, 15.00 Справа смаку
09.20 З білого аркушу
10.00 Неділя з Кварталом
11.00 Тиждень їжі
12.05 Квадратний метр
13.25 F-Стиль
16.00, 23.10 Жіноча форма
18.00 Телефон довіри
20.10 Про життя
21.10 Концерт
00.10 Д/с «Секрети долі»

Редакція не завжди поділяє точку зору авторів публікацій. Відповідальність за надруковані матеріали, рекламу і оголошення несуть автори та рекламодавці. Редакція залишає за собою право редагувати та скорочувати текст. При передруці матеріалів посилення на «Подільську зорю» обов'язкове. Матеріали, позначені (P), публікуються на правах реклами.

01.45 Колір Ночі
2+2*

06.00 Мультфільм (1)
08.00 «Маски-шоу»
10.00 Т/с «Мисливці за старовиною» (1)
13.10 Т/с «Пригоди Мерліна» (1)
16.25 Журнал Ліги Чемпіонів УЄФА 2013-2014
16.50 Чу 17 Тур
19.00 Х/ф «13 район. Ультиматум» (2)
21.30 «Профутбол»
23.15 Х/ф «Ліфт» (3)
01.35 Х/ф «Таємниця Чингісхана» (1)
03.00 Х/ф «Далекий постріл» (1)

Enter-фільм*

05.45 Радянські мультфільми
10.00 Х/ф «Не зійшлися характерами»
11.25 Х/ф «Дорога Олена Сергіївна»
13.15 Х/ф «Ти в мене одна»
15.10 Х/ф «Небезпечний вік»
16.45 Х/ф «Міські подорожці»
19.50 Х/ф «Небеса обітовані»
22.20 Х/ф «Ми, що нижче підписалися»
01.00 Х/ф «Закон»

ВДТ*

07.08 Об'єктивно про:
08.00, 10.36 Погода
08.08 Урок для батьків
08.34 Обери життя
08.47 Екологія й туризм Поділля
09.00 Барвисті розради
09.57 Екоша
10.10 Від класики до джазу
10.43 Без протоколу
11.15 Дивоцити
12.07 Нова енциклопедія Поділля
12.12 Економічний вісник
12.38 Соціальні перспективи
12.53 Народ і влада
13.19 Позиція: громадський вимір
14.11 1000 й 1 тур
14.24 Перевіжник
14.40 Людина і час
15.06 Телелиця «Цей загадковий світ»

15.26 Кумедні кадрики
15.39 Віконечко
16.07 Преображення
16.20 Від класики до джазу
16.33 Дорогами реформ
16.46 Екосвіт
17.10 Святуємо разом
18.00 Лінія здоров'я
18.26 Земля Подільська
19.00 Панорама тижня
19.52 «Мое село, моя держава»
20.18 Імідж
20.38 Діловий портал
20.51 Мандрівка казкою
21.04 СтудіLife
21.30 Будемо знайомі
22.22 Безпека життя
22.48 Урядові новини «Пульс»
23.08 Економічне коло

ВІТА*

06.30 «Navsi 100»
07.30 «Зміни свій світ»
08.00, 13.30 «Цікава історія»
09.05 «Твоє життя»
09.30, 13.00 «Сім'я від А до Я»
10.00 Х/ф «Без свідків» (1)
11.30, 20.50 Мультфільм (1)
14.00 «Якість по-вінницьки»
14.10 Концертна програма
15.30 Хіт-парад
16.00 «Футбольний тиждень»
17.10 «Споживач»
17.30 «Повнота радості життя»
18.00, 22.00 «Постфактум»
18.30 «Податковий тиждень»
18.40 «Битва націй»
19.00 «Модельний ряд»
19.30 «На варті доріг»
19.50 «Вітаю Кохаю Бажаю»
21.20 «На часі»(повтор)
22.40 «Авторське кіно»
23.15 Х/ф «Душечка» (1)
00.55 Х/ф «Іванове дитинство» (1)

МЕГА*

06.00 Древній Єгипет
09.10 Руйнівники міфів
11.00 Тор Gear
13.00 Великий бар'єрний риф
15.00 Усталі: життя на межі
16.00 У пошуках пригод
18.00 Формула-1. Гран-прі Бразилії
20.00 Д/ф «Сонька Золота Ручка»
21.00 Д/ф «Особистий ворог Сталіна»
22.00 Д/ф «Смерть Сави Морозова»
23.00 Війна всередині нас
00.00 Сучасні дива
01.00 Пірати: втрачений скарб

РОЗРАХУНКОВИЙ РАХУНОК:
2600600248885,
ПАТ "Укрсоцбанк", м.Київ,
МФО 300023,
інд. код 02471361,
інд. подат. № 024713602039.
Зам. №136238
Наклад - 3550.
Газета віддрукована
у ТОВ "Прес Корпорейшн Лімітед",
м.Вінниця,
вул.Чехова, 12

Із ювілеєм!

12 листопада відзначив свій 45-річний ювілей редактор Вінницької регіональної газети «Подільська зоря» **Федір Іванович БЕЖНАР**.

Шановний Федоре Івановичу, широко вітаємо Вас із цією святковою подією і широко бажаємо щастя, здійснення мрій та задумів! Нехай життя яскравою мозаїкою складається зі світлих фарб радості, незабутніх подій, а кожен новий день дарує успіх і чудовий настрій!



*Від щирого серця бажаємо здоров'я -
Без нього не милі всі добрі діла,
В здоров'ї - багатство, і радість, і сила,
А більшого щастя на світі нема.
А Ваша енергія, мудрість та сила
Нехай не згаснуть ніколи з літами.
Душа ж Ваша чиста, велика й красива
Та посмішка щира хай будуть між нами.
Тож не старійте і не знайте
В житті ні смутку, ані бід,
У серці молодість плекайте,
Живіть до ста щасливих літ!
Бажаємо світлої радості й сили,
Ласкавої долі, добра і тепла,
Щоб ласку Вам слали небесне світло,
Здоров'ям наповнила рідна земля!
Із повагою, колектив газети «Подільська зоря».*

Із днем народження!

15 листопада відзначати день народження гарна жінка, любляча донька, дружина й мати, чудова людина, креативний та відповідальний фахівець, спеціаліст I категорії загального відділу апарату Вінницької РДА **Валентина Андріївна КАМІНСЬКА**.

Вітаємо Вас, шановна імениннице, зі святом! Широко бажаємо затишку, любові й теплоти у родині, поваги та довіри в колективі, щасливих і радісних років життя! Ми пишаємося тим, що нам випала можливість працювати з Вами і досягати разом професійних висот. Нехай доля шле Вам добро і щастя, міцне здоров'я та достаток, а віра, надія та любов будуть вірними супутницями на Вашому життєвому шляху.



*Бажаємо пісень, що лиш весна співає,
І музики, що награвать ліси.
І квітів тих, що раз лиш розквітають,
І повні пригорці любові та краси.
Хай квітнуть у добрі й здоров'ї літа,
Поріг оминають незгоди й біда,
Хай весну приносять лебедині крила,
А Матір Божа дасть здоров'я й сили!
Із повагою, колеги по роботі.*

Із ювілеєм!

13 листопада відсвяткувала свій ювілей чарівна воровичанка, найкраща дружина та любляча мати й донька **Людмила Петрівна САВЧУК**. Мамо, вітаємо тебе з днем народження! Нехай твоя життєва чаша буде переповнена щастям, здоров'ям і любов'ю! Нехай всі твої бажання збудуться! І хай у тебе все буде так, як ти того бажаєш!



*За роком рік життя невпинно лине,
Дарує весен веселковий час.
У цю прекрасну ювілейну днину
Вітання щирі ти прийми від нас.
Хай доля тобі шле добро і щастя,
Міцне здоров'я, море благ земних,
А щедрі дні, мов рушники квітчасті,
Нехай ще довго стеляться до ніг.
Із любов'ю, доньки, рідні та близькі, друзі.*

Із днем народження!

11 листопада свій день народження святкувала хороша, весела та чуйна дівчина, любляча донька, а ще гарна помічниця з щирою та відкритою душею **Анастасія ШЕВЧУК**.

*В цей день барвистий і прекрасний
Шістнадцять виповнилося Тобі!
Радості, усмішок, щастя
І доріг легких в житті!
Любити, вірити, чекати,
Купатись в розкоші, красі,
Мети своєї досягати,
Й здійснити задуми усі!
У шістнадцять прекрасна пора:
І квітне, й сміється життя,
Неповторність променить
І тільки радість несе кожна мить!
Тож нехай так буде завжди,
Щодня квітнуть щастя сади.
У всьому успіхів і процвітання!
Хай здійснюються мрії й бажання!*



Із любов'ю сім'я Трачуків: хрещений батько Максим з дружиною Юлією та доньками Софією та Анею, а також дядько Анатолій та тітка Валентина.

Зі світлими датами!

18 листопада рідні, близькі та колеги вітатимуть із ювілеєм начальника управління Пенсійного фонду України у Вінницькому районі **В.В.КОПИТКО**.

Сьогодні день народження у бохоничського сільського голови М.В.Бондара, керуючої справами Вінницької районної ради **Т.М.ДУНАЄВОЙ**; 15 листопада – пенсіонера, у минулому голови Вінницького районного виконавчого комітету, депутата Верховної Ради України **А.О.КОНДРАТЮКА**; 17 – дорозненського сільського голови **В.І.ГОНЧАРУК**; 18 – завідувачки ДНЗ «Барвінок» с. Якушинці **Р.Р.МИХАЙЛЮК**; 20 – депутата, голови постійної комісії Вінницької районної ради з питань будівництва, енергозбереження, комунальної власності, благоустрою та транспортного забезпечення, президента федерації футболу Вінницького району **М.І.ДЕМЧЕНКА**.



Вітаючи наших шанованих земляків зі світлими датами, Подільськзоряни зичать їм міцного здоров'я, достатку й затишку в родині, здійснення всіх мрій та бажань, ще багато літ натхненної й творчої праці на благо жителів Вінницького району.

Із ювілеєм!

18 листопада відсвяткував свій ювілей чудовий син, чоловік, брат, батько, дідусь, невтомний трудівник, вправний господар, людина щирої та веселої вдачі, щедрого серця, талановитий педагог, який 38 років віддав навчанню та вихованню дітей в Лука-Мелешківській СЗШ I-III ст., **Володимир Васильович ЮРЧЕНКО**.

*Всю доброту, яка існує в світі,
Всю радість, що живе поміж людей,
Найкраще все, що є на світі,
Даруємо тобі у цей святковий день!
Достатком хай оселя буде повна,
Нехай скликає друзів і гостей.
А ти - здоровий і щасливий -
І у сто літ зустріє свій ювілей!
Щиро люблячі - мама, сестра Таїса з
чоловіком Миколою і вся наша родина.*



Із золотим весіллям!

17 листопада святкуватимуть золотий ювілей подружнього життя **Леонід Олександрович** та **Альбіна Павлівна ЛОПУШНЯКИ** із села Великі Крушлинці!



У народі кажуть: «Де мир і лад, там і Божа благодать». Ці слова про Вас, шановні наші ювіляри, адже тільки обрані сім'ї доживають до золотого весілля. Хай щедрою, довгою і щасливою буде Ваша подальша життєва дорога. Бажаємо здоров'я міцного, чистої джерельної води без ніякої біди. Спасибі Вам за науку, добро і ласку, за тепло душі й серця. 50 разів Вам гірко!

*Хай до ста літ ваші весни будуть легкокрилі,
Не буде втоми лагідним рукам.
Нехай здійсняться ваші мрії,
А добрі серця не скоряться рокам.
Дай Боже Вам навіть найменших
Прикрасів не знати
І соту річницю з нами зустрічати.
Нехай хліб на столі й Бог на небі
Завжди рятують від біди!
Із повагою та любов'ю, Ваші
діти, онуки та правнук.*



Осінь золота, урожайна і багата!

Щедра осінь зачаровує нас своєю красою, пригощає дарами, бо багата вона на врожаї і хоче, щоб люди мали все. Хліб і до хліба, овочі та фрукти. Щоб усі діти зростають добрими і працьовитими, чуйними й творчими. Щоб усі бачили красу природи рідного краю.

У Великокрушлинецькій загальноосвітній школі I-II ступенів днями відбулося «Свято урожаю». Йому передувала копітка робота, учні заздалегідь готувались до заходу. У залі панувала урочиста атмосфера. Було представлено усе багатство нашої рідної, родючої землі. В експозиції гарно оформленої виставки красувалися вирощені у господарях овочі та фрукти, вабили ароматами яблука, груші та запашний коровай. Школярі з нетерпінням чекали на початок дійства. Зі вступним словом до глядачів звернулася педагог-організатор Антоніна Іванівна Сорока, наголосивши, що осінь щедра пора на врожай, а вчителі сподіваються на добрий врожай учнівських досягнень. Розпочала свято «Королева Осінь», з роллю котрої чудово впоралась Вікторія Палазюк. Брала участь у сценках та показували які вони вправні господині, Аліна Федоринська, Дана Кучеренко, Оля Соболева та Оксана Гуменюк. Ну, а хлопці, звісно, не поступались. Відтак довели, що вони фаніні господарі Максим Шуркін, Олесь Цвігун, Василь Бондаренко й Сергій Мельничук. Лунали вірші, пісні (чималу підготовчу роботу провів учи-



женнями. Осінь аплодує стоячи всім учасникам та дякує за активну участь у святі.

Підготувала **Світлана ОСТАПЧУК**.

частини рослини, проте її не вистачає в коренях. Тож не рекомендується щось садити й пересаджувати, бо збільшується ризик загибелі кореневої системи.

Остання чверть Місяця - апогей енергії в коренях і кореневищах, але максимальної їхньої життєдіяльності. Сприятливий момент для садіння, розмноження і поділу коренів, складання їх на зберігання.

Коли Місяць росте, активно розвивається наземна частина рослин. І, як при повні, не радять пересаджувати рослини, бо процеси життєдіяльності кореневої системи уповільнено.

Місяць іде на спад, й активно уповільнюється ріст підземної частини рослин. У народі вірили, що сіяти треба, коли Місяць наростає, а жати – коли спадає.

Повір'я про вплив Місяця на рослини

Під час нового Місяця рослини перебувають в стані спокою. За добу до його народження і ще стільки ж опісля не варто щось саджати й пересаджувати, щеплювати й сіяти. Але можна прополювати насадження й обрізати дерева.

У першу чверть нічного світила рослини насичені енергією в гілках і листі. Бажано садити й сіяти, але не робити щеплення.

У повню відбувається насичення енергією у верхньої

ДОБРОТА - ЦЕ ТЕ, ЩО МОЖЕ ПОЧУТИ ГЛУХИЙ І ПОБАЧИТИ СЛІПИЙ. (М.ТВЕН)

Погода за формою молодика

Круті роги у Місяця - до холодної погоди. Якщо його роги доверху, але нижній крутий і верхній пологий, - перша половина місяців узимку буде холодною.

Місяць жовтий і товстий: чотири тижні сирій погоди; тонкий і світлий - ясна погода на цей таки термін.

Місяць видається більшим за звичні розміри, має червонуватий відтінок - на дощ, вітер; туманний Місяць свідчить, що погода погіршиться; занадто білий і блискучий - до похолодання; тьмяний - до тривалої негоди.

Підготувала **Тереса ЮРКЕВИЧ**.